Indian Opinion

No. 8-Vol. LVIII.

Founded by Mahatma Gandhi in 1903,

Friday, 26th February, 1960

REGISTERED AT THE G.F.O. AS A NEWSPAPER
Price: FOUR PENCE

Former Editor: Manifal Gandhi-1918-1956,

IMMEDIATE TALKS NECESSARY SCHOOL ADMISSIONS

(From Our Special Correspondent)

A S the weeks drag into a month large numbers of Indian children are beginning to give up hope of ever finding an opportunity to further their education. Most of these children are at the bottom of the merit list prepared by the Natal Education Department for admission into the high schools Some people, certainly not Indian people, feel that since these children are at the bottom of the merit list there is no particular need to be perturbed at the fact that they did not get admission. If these children were their children they would certainly hold other views, but because these are the children of an unfortunate, inarticulate, ham-strung community they can be pushed around willy-nilly. No official statement is available but it is now estimated that about 500 children on the merit list will not be accommodated. There are others who, although they have passed the Standard Six Examination, do not appear on the ment list. The whole position is such that it calls for an immediate conference on the subject of high school admissions and facilities. The Indian Education Committee and the Natal Indian Teachers' Society would be doing the community immense service if they convened a conference immediately

SERVED COMMUNITY



The late Mr. Sorabjee Rustomiee who died on Monday, February 22nd. (See page 61)

THE position, continues our special correspondent, calls for a searching inquiry into a number of things connected with the admissions. Some of these are:

First: It is necessary to establish the exact number of children who passed the Standard Six Examination This, of course, should not be difficult The Natal Education Department can supply the figures Then a comparison can be made between the number on the merit list and the number who actually passed the Examination,

Second: It is now clear that the merit list was drawn up by taking only the marks obtained in two subjects Arithmetic and English This certainly cannot be said to be an honest reflection of

the achievement of the pupils in the examination as a whole This approach penalised many students who did exceptionally well in most of the other subjects, but only obtained comfortable passes in Arithmetic and English. Why has it been necessary to use only English and Arithmetic? The use of Arithmetic is most unjust because, in any case, the subject is discarded at the J.C. level while history and geography are taken up to the matriculation

Third: Why should the Indian community be saddled with a three-way system in the Standard Six Examination? There are, according to the regulations, two levels of attainment: a pass of a sufficiently high calibre which enables a student to attend a high school and a pass of lower standard which entitles a student to a leaving certificate Now the Education Department draws up a merit list from the names of those who have passed the Standard Six Examination and tells others not on the list that they cannot seek admission to high schoolsthey are precluded from even turning up at a high school and asking for admission although they carry a Departmental Certificate which states clearly and unequivocally that the certificate they hold entitles them to proceed to a secondary school. This is an anomaly which requires immediate attention;

Fourth: Patents of children who have passed the Standard (Gontinued on page 66)

Information On Gandhi's S.A. Life Wanted By Pyarelal

SHRI PYARELAL, the author of the "Last Phase," an account of the last years of the life of Mahatma Gandhi, is at present engaged in preparing an authentic multivolume biography of Gandhiji under the auspices of the Gandhi Memorial Trust He is very anxious to obtain as much di ect information of Gandhiji's South African life as possible and he will be grateful for any information which readers of the Indian Opinion may be able to supply

He would like copies of the following books (they could be lent to him or sold to him).

- 1. The bography Morris Alexander by Enid Alexander,
- 2 As I Remember, by E E Kellet:
- 3 A Lifetime in South Africa, by Sir John Robinson;
- 4 The Life and Time of Sir John Molteno, by P. A. Molteno.

Shri Pyarelal's address is 2-4 Theatre Communication Building, Connaught Circus, New Delhi

The Indian Opinion will gladly forward any literature which readers may have,

Primary And Training College Admissions

(By A Special Correspondent)

bardy perennial-the achooling problem for the beginners? It seems to have been lost in the new problems created by the shortage of secondary school accommodation. But this is a matter which cannot be neglected. It is necessary to establish the number of children who did not get admission into the primary schools of Durban,

Training College

Another matter which requires inquiry is the question of admis-

WHAT has happened to that sions into the Springfield Training College The community would certainly like to know the number of students who applied for admission to the Training College, the number out of this who were disqualified immediately because of unfavourable reports by school principals, the number who were legitimately entitled to admission, the number actually admitted and the number turned down for no other reason than that there is no room at the Training College;

Street Collection For Aryan Home

THE Aryan Benevolent Home will hold a street collection and a cake sale tomorrow (Saturday) in Durban, in order to raise for funds for its work

The Aryan Benevolent Home, or "The Home" as it is known among those associated with it is in urgent need of funds for the work it does, helping the old, the needy and the destitute with food

Indian Opinion

FRIDAY, 26TH FEBRUARY, 1960

The Late Mr. Sorabjee Rustomjee

7ITH the passing away of Mr Sorabjee Rustom jee in Durban on Monday last an era in the life of the Indian people of South Africa has come to an end and a life lived to the fullest in the cause of the public weal brought to a close. Mr Rustomiee was by no means an old man when one looks at the long years politicians in this country survive but ill health took heavy toll of his health recently. He has passed on but the work that he did for the Indian people will always be remembered It is not possible to talk of the contribution of, Mr Rustomjee to South African politics without recalling to mind the late Mr A I Kajee Both these men worked together in the Indian cause at first but so strong was the personality of each that ultimately there wis a rupture and each continued his separate way in serving the cause of the Indian people They were both loval to the cause, each bringing his particular gifts of speech and persuasion to bear upon the various subjects he had to handle There was not much really in terms of politics that separated them. It was the force of the personality of each that kept them apart. Neither could bear to work in the shadow of the other

Mr Rustomjee has rendered yeoman service to the Indian people In this he had before him the eminent example of his father, Parsee Rustomjee, who endured much suffering when he took part in the Passive Resistance in the Transvaal under Mahatma Gandhi everyone will agree with the value of his contribution to South African life but no one can deny that he did much In the nid forties the younger politicians of the community, breathing fire and brimstone, pushed uside the "Old Guard, declared themselves espoused to a policy of no compromise and after the abortive Passive Resistance Movement of 1946 fided away from the scene of Indian Mr Sorabjee Rustomjee played his part in the Resistance Movement of 1946 and then moved away from the public scene to concentrate on other matters. It is one of the weaknesses of our community that there are no historians to write up the lives nor publishing houses willing to sponsor works on the lives of eminent men who have served the Indian cause. The Rustomjee family would be doing the community a service if they commissioned some one to write the biography of Mr Sorabjee Rustomjee-it is a life that represents and has tied up with it a quarter of century of the history of the Indian people in South Africa

The late Mr Sorabjee Rustomjee had close associations with the Gandhis in South Africa. As a young man he took active part in the political campaigns organised in this country by Mahatma Gandhi. He was at all times closely associated with the Indian Opinion and the Phoenix Settlement. We at Phoenix should like to acknowledge what he did for the late Mr. Manilal Gandhian his last illness. He stood by the family as a stauneh

GROUP AREAS HEARINGS

Destroying The Indian People

THE Government has never been in two minds on the question of the Indian people in this country. Both the present Government and its predecessors have done everything short of genocide to eliminate the Indian people from South African life. As long ago as the time of the Cape Town Agreement the late Or Malan declared that his objective with that Agreement was the reduction of the Indian population of the country to the irreducible minimum.

On Monday the Group Areas Board, a master-piece in the Nationalist Master Plan to destroy the Indian people economically and reduce them to the state of landless serfs, began to hear protests again its proposals of group areas for the different sections of the community. From the outset the proceedings had all the appearance of a farce. There is little doubt that the issue has been pre-judged and that Indians may object from here to Doomsday without effect.

Some of the facts disclosed during the first two days of its sittings make tragic reading:

- The Board proposes that the Central Section of the city be White In this block Indians own land, according to the City Engineer, worth £817,875 and buildings worth £621,245—a total of £1,439,120
- The Board proposes that a 10 acre section, flanked by Old Dutch Road, be White This area has a population of six Whites, 533 Indians and 200 Coloureds. Whites are estimated to own land and buildings worth £12,120 in this area while Indians own land and buildings valued at £149,250
- The Board proposes that the Block AK area be White. Only 474 Whites live here There are 142 Coloureds and 3,903 Indians. The City Engineer estimes that the Whites, own land and buildings worth £437,090 while the Indians own laud and building valued at £974,070 in this area.

friend He did much We remember this and are grateful for it. To his family in the hour of their grief we extend the sympathy of the Indian community. The finest tribute that can be paid to the man is the emulation of his life.

Call A Conference

Nour front page this week we carry an article by a special correspondent on the subject of admismissions to high schools. The Indian Education Committee and the Natal Indian Teachers' Society will be doing the community a good and much needed service if they convene a meeting of all people interested in the welfare of Indian education to discuss the anomalies referred to by our correspondent and draw up a memorandum for submission to the highest authority handling Indian education in the province

We are not suggesting a conference of all and sundry, rather a conference of a few competent people to discuss the whole subject around a round table. The Indian Education Committee has the ears of the Provincial Executive Committee and it could submit the memorandum to the Province. Time is the essence of the matter. The longer there is delay over the matter, the less likelihood there will be of any conference being held.

THE CHOICE BEFORE INDIANS IN S. AFRICA

By PAT POOVALINGAM

SINCE Mr. MacMillan's Town, an old cliche has been given new meaning, fresh content. "The wind of change," said the Beitish Peime Minister, is blowing down the African continent Nothing can stop it, he implied. A further logical conclusion is, of course, that those who bend a little and adjust themselves to the new situation have some chance of participating freely in the new Africa Those who stubbornly insist upon standing rigid will either be broken down by the fast wind or be uprooted, for many years humiliated even altegether should its speed turn into gale force.

It is not only the White man who has to beed the signs. In the whole of East and South Africa, there about 600,000 Indians, Either they learn that they must work with Africans for Africa, or out they go It is as simple as that

One Man, One Vote

The latest news from Kenya is that the Asians have at last begun to see that their interests will not be served by hanging desperately on to the Englishman's coat-vails Mr Mboya's demand for one man one vote has been conceded at least in principle. As in the past, it can reasonably be expected that the Asians in the Federation, drawn as they are from the same or similar groups as those in East Africa, will quickly take their cue from the Kenya de velopments.

In South Africa the situation is somewhat different The Indian has never tried to stand in the way of African progress. One reason may perhaps be that he

equally oppressed as his fellow Black man. But considering the anti-African prejudices exhibited by many Indians in other directions, it would be dishonest to claim that the Indian is so cultured that he would never have dreamt of teaming up with the White man But however that may be, it is undeniable that in certain respects, Indian businessmen have in fact practised racial discrimination against Africans.

Complaint Removed

Several Indian-owned cinemas educated Africans by their arrogant attitude. When challenged by the A N.C. Women's League, such discrimination was denied and while the denial was main. tained, the cause for complaint was promptly eliminated! Indian restaurante bave also, after criticism by leading Africans, with-drawn racial dicrimination They do however (and are perfectly entitled to) insist that patrons shall be properly dressed and behaved, just as they demand due decorum from their Indian customers.

Indians are increasingly using the term "African" in conversation, rather than "Native". Some still do refer to "kaffir" but only in limited circles and more possibly out of force of habit than an exhibition of prejudice Storekeepers, being sharp businessmen, have learnt to have new respect for the "African personality" (enunciated by Kwame Nkrumah) and display a new courtesy in their dealings with their African clientele.

The breeze of change in Indo. African relation in South Africa was wafted in when the angry young men of leftist leanings never had the chance, being took over the Natal Indian Con.

HIGH SCHOOL AT PHOENIX

THE Trustees of the Phoenix Settlement are now putting into effect a decision taken not so long ago to establish a high school on the settlement.

Mrs. Sushila Gandhi and B. U. Master have begun collecting money in the Transvarl. At a meeting held in Johannesburg on Monday last the subject was explained to the people and there was a general offer of support for the project.

It was felt that the establishment of a high school would give further body to the Settlement and bring it into closer touch with the rest of the community

Mrs. Gandhi and Mr. Master plan to cover the Transvaal and then to proceed elsewhere on the same mission Both feel assured of success Once they have raised whatever money they can in the Transvaal and elsewhere the Trustees will turn to

gress in 1945. After that date there was close co operation, at top levels, between the African and Indian political leaders. But the rank and file never really got together unt l after, oddly enough, the anti-Indian riots of 1949, in which thousands of misled and misguided Africans attacked Indians, because they were Indians For four days there was killing, rape, burning, looting, burting

Side By Side

When it was over, and after the corpses on both sides (the Navy having quelled the riots with the use of sten guns) had been counted, there was left a bewildered and bemused African community obliged to continue living virtually side by side with Indians who just could not understand why they had been attacked with such viciousness. Socio logists, lawyers, politicians and psychologists pondered over highsounding reasons But there did percolate through to the African masses that they had done wrong, had sinned in turning against a defenceless and equally down-

(Continued on page 62)

Tributes To Rustomjee

STRIKING tributes have been paid to the late Mr Sorabjee Rustomjee by various people He was buried in the Parsee Cemetery in Brook Street, Durban on Tuesday evening, Feb. ruary 23, 1960

There was a mixed gathering at the graveside and among those present was the Mayor of Durban

The late Mr Rustomjee was 66 years old He had a chequered career in South African politics. As a young man, he was asso ciated with Mahatma Gandhi's Passive Resistance of 1914 Later he became the outstanding figure in Indian politics, dominating and overshadowing everyone else In the late twenties and the thirties he shared this leadership with the late Mr. A I Kajee

He took an active part in the Passive Resistance Campaign of 1946, went to gaol after he had gone on deputation to India to see the Viceroy After his release from gaol he went to New York to advise the Indian Delegation at Lake Success

Mr Rustomjee is survived by his wife and three children

New India Assurance Co. Ltd. India's Leading Company

We Transact

Fire, Marine, Transit, Motor, Baggage, Burglary, Householders & Houseowners (Comprehensive), Personal, Accident etc.

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

Jalbhoy Rustomjee & Son

140 Queen Street, Phone: Durban 25845, 28513, 29814

DO YOU KNOW

That NEW INDIA is by far India's largest Insurance Company;

That NEW INDIA operates in over forty five countries:

That NEW INDIA has over 65 branches in India alone; That NEW INDIA receives over £6,000,000 Premium EACH YEAR on Fire, Marine & Accident.

FOR SECURITY

AND SERVICE

INSURE WITH

NEW INDIA

"INDIA MAKES IT" EXHIBITION ENDS

East Africa Given Some Idea Of India's Economic Advance

("Indian Opinion" Service)

AIROBI—The fourth and final "India makes it" Exhibition was opened here on Friday last in the City Hall Welcoming the people to the Exhibition Mr I. J. Bahadur Singh, the Commissioner for India said: "It is twelve years since India has been an independent country. Although we have had many difficulties, particularly in the economic field, we have made some far-reaching strides in the development of our economy. As a result of certain planned measures over the years we are now on the way to self sufficiency in many matters. As part of our efforts in the economic field we are striving to stimulate our foreign trade. This exhibition which is in furtherance of that purpose, will give you some idea of the progress which has been made in our country.

THE Exhibition was the fourth and the final in a series organised by the Government of India over the past few months in British East Africa

Continuing with his address of welcome Mr Singh said —

"What we are exhibiting does not in any way represent our maximum achievements What we are attempting to do is to place before the public a cross section of the goods, which India is in a position to expert to the East African market at competitive prices We have not, for example, brought any products of our beavy industries We have laid emphasis on such consumer goods and light engineering products of the type not normally produced in this country and which might be of int. rest to this market

"The collaboration between India and East Africa in trade and commerce is of long standing Without going back to the association which existed between our two territories over the cepturies, I would only remind you of the close ties which existed between the two territories during the fast world war when India was one of the few constantsources of supply of essential goods to East Africa

Not One-way

"I have in the past, and I would like to stress again that trade is not, and should not be, a one-way traffic. If we treat the whole of East Africa at one area, the present position is that we buy much more from this area than we are able to sell. I realize of course that as far as Kenya is concerned, during the last few years we have had a favourable trade balance

This is principally due to the fact that for the main exports of Kenya, viz, coffee, tea and sisal, India is not a buyer of these items except perhaps for limited

quantities of sisal We, however buy the bulk of such Kenya products as wattle bark, cashew nuts and part of your cotton India, on the other hand, exports to Kenya considerable quantities of cotton textiles and jute products. both of which are required here in abundant quantities

"We have, however, recently suffered a decline in our export trade to Kenya and generally to East Africa There have been many reasons for this, the principal one being the keen competition which this market provokes We also realise that India's export performance has not, in many cases, been satisfactory to the importers at this end would like to assure you, however, that remedial measures to improve the quality and quantity of goods, to stick to delivery dates and to improve packing, are being taken at the Indian end.

One Other Factor

"There is one other factor which has been borne in upon us in recent years. We realise that we have been relying far too long on the export of certain traditional goods to East Africa such as textiles and jute manufactures. The needs and requirements of the local population are fast changing and new products are entering this market at an evertucreasing pace. We have to take this factor increasingly into account.

"The Exhibition which you will see presents a range and variety of the products of India's new industries which may well appeal to your tastes. It is our hope that this Exhibition will generate a new interest in Indian goods, particularly in regard to those items which were not sufficiently known in this market previously.

The Choice Before Indians In S. Africa

(Continued from page 61)

trodden minority

Top level political co-peration was intensified while the rank and file on both sides began to take a fresh look at each other.

It would be patently false to claim that all is well in Indo-African relationship today. But it is true that barely eight' years after bordes of Africans were chasing Indians to bit, the African National Gongress took up cudgels on behalf of the Indian employees of a certain textile manufacturing factory. A number of Indian workers had been dismissed "Either re instate there Indian workers," said the A N.O "or we call on our followers to boycottlyour products." The workers were taken back

Defending Indian Rights

Last Thursday, just eleven and half years after 1949, a mass meeting was held in the Durban City Hall to protest against the indirect theft of Indian-owned properties in Cato Manor, Most of the protesters were Africans

This Monday the Group Areas Board began its sittings to consider proposals to dep ive more Indians, this time from central Durban and Greyville, of their properties. Most prominent among the pickets outside the City Hall were A.N.C. arm-band wearing African men and women.

Africans, in this year of 1960, are going out of their way to defend the few rights that are left to Indians.

African Generosity

This is of course partly a display of fellow feeling by the suffered who has fellow White most from successive Supremacy governments. Partly it is a consciousness that the destiny of the black man is so closely inter twined that the one must work with and for the other. Equally too, it is the manifestation of the innate generasity of the African

Will the Indian in South Africa breathe deeply from the fresh air being blown in by the change-bringing new wind, and by doing so allow the remaining cobwebs of prejudice and racial-cultural arrogance to be swept away? Will he by doing that in a measure secure his own future in this country? Or will he by hanging on to stupid prejudices and by looking only at the silly pimple on his own nose, invite disaster for himself?

Books of all sorts, Indian, Ancient, Historical

JUST ARRIVED

Caravan	· 16	2/-
Indian Annual		7/6
Illustrated Weekly		2!-
How the Great Religions Began		3/6
Gandhir His Life and Message for the World	id	3/6
The Religions of Man	4.95	5/6
Indians of America		5/6
The History of the World in 240 pages		5/6
Live without fear	i	3/6
The Way to Popularity and Personal Power		2/9
The Negro in American Culture		5/6
God's Wonderful World: a Song Book		5,6
Mohammedanism		5/6
Good Stories, Riddles and Jokes		4/9
Toasts and Speeches		4/9
Everybody's Letter Writer		4/9
How to Win Friends and Influence People		3/6

Obtainable from:

D. ROOPANAND BROS.

PUBLISHERS AND BOOKSELLERS

Phone 20707. (Est. 1932) 85 VICTORIA STREET,

P.O. Box 2524.

THE AFRICAN SCENE AND ASIAN FEARS

MBOYA—MAN OF THE MOMENT IN KENYA

WHEN the Government of England granted Responsible Gov. ernment to White Natal in the 1890's the Colony went haywire on the Indian question ... When White Transvaal got responsible Government a few years after the end of the Anglo-Boer War it also went beserk on the Indian question and today as the African in Kenya stands ready to receive political power Asians in East Africa are not altogether certain of the future This time they are not alone, the Europeans are in the same boat as they are. And the dominant African personality in Kenya today is Tom Mboys. Writing in The Forum Alan Rake observes: If it should happen that Kenya were to follow the clear non-racial lead of Tanganyiks, then the "immigrant minorities" of Whites and Asians could look forward to a future of co-operation, in place of the fears that they now have. Up till now, for reasons which are probably good, Mr. Mboya's policies have been less conciliatory than those of Mr. Julius Nyerere who will be Tanganyika's first Prime Minister.

THE following adaptation of the article in The Forum on Tom Mboya appears in the latest issue of the Contact, South Africa's Non Racial Review:—

The 30-year-old, secondaryschool-educated son of an illiforeman, terate plantation Mboya finds himself as Kanya's first truly modern African leader of international standards since the Man Man revolution. His opponents in the government and among the White settlers shelter behind a network of "emergency" laws and regulations which were first passed to fight Mau Mau and are only just being brought to bae and

New Kind

A new hind of African leaders ship is called for which is come mitted to a non-violent approach, but which can keep sufficient pressures on the Kenya government until the African harionalist goals of democracy and independence are reached. Tom Mboys, living in his own twice comed house in an African "location," with his solid trades baion background, an idol of the masses and a tough negotiator, is such a leader.

His opponents have learnt to respect his stubborn bargaining over the conference table, and the politically conscious Africand of Nairobi have packed his meetings and backed his People's Convention Party.

Recently he has gained considerable independence for the African section of the ICFT.U. at the Brussels conference in December 1959. He won this concession from the Free World Trade Unions organisation described Trades Unionists Mboya got the American union's support.

From Luo Tribe

Thomas Joseph Mboya is from the Luo tribe. He was born on 15 August 1930 on a sisal plantation in the country reserved for Kenya's White settlers on the eastern shores of Lake Victoria, His father was then a plantation labourer earbing £; a month. He could not read but was determined to give his son as good an education as he could and Tom Mboya claims he used to walk 16 miles a day to and from school.

He complains that he spent too little time reading and studying in his youth, and also later, when he did a year's course at Ruskin College, Oxford, in 1955

Tom Mboys is stockily built with a round, chubby face that can as easily reflect bored, almost hostile indifference, as it can light up in a welcoming smile revealing perfect teeth and a gap in the centre of the lower jaw. Two teeth have been missing since they were painfully removed in accordance with tribal custom in early childhood. Though he is putting on weight, he still moves with the grace of a one-time champion ballroom dancer and an expert footballer. His friends see him almost as a symbol of the modern African. The change from purely rural, [tribal surroundings to urban life was completed over ten years ago.

Leaky Mud Hut

His childhood was passed in a leaky mud but. In the city he went through a fast-car-driving, woman chasing phase, like a student without a proper course of study. Today he has little time for amusement except for an occasional visit to the cinema, and his work gives him little more than five or, six hours

sleep a night.

As a thoroughly modern African, Mboya is often compared with Jomo Kenyatta; Even those who consider Kenyatta guitless of any connection with Mau Mau have noted that he passionately defended some irrational beliefs of the Kibuyu tribe He justified female circumcision in his book "Facing Mount Kenya," but Mboya has bo respect for any of the traditions of tribalism,

He has never contemplated the use of violence in Kenys, Though he took on the post of Treasurer in the Kenys African Union in 1953; after the arrest of Kenyatta and practically all other outstanding African leaders, he was continually opposed to the violent wing of K A.U.

Followed By Police

He was followed by the police and spied on. His briefcase was stolen and his house wassearche ed several times but even in those jumpy days of 1953 no single shred of evidence was found against him. Tom Mboya summed up his attitude at the time: "I did not myself support the violence of the Mau Mau, nor did I approve it, nor did I approve the government's methods of meeting violence with violence."

Before Mau Mau, Mboya was considered to be little more than a promising trades unionist but as the terrorism dwindled away he was left as the only really competent African politician who had maintained a clean personal reputation while still criticising the government.

When the Colonial Secretary decided in 1957 that it was time to have African elected members in the Legislative Council, Tom Mboya was faced with one of the most difficult decisions of his career. If he entered politics he realised that he would have little time for the practical problems of trades unionism, which had been his first interest.

His excellence in the tsades union field had been shown from the earliest days when, as a young sanitary inspector, he organised Nairobi local government workers into a union, to the time he settled one of Mombasa's most violent docks strikes in 1955;

Mboya's Fear

Mboya's fear has always been that other African nationalists will arise who will demand a quicker pace of change than be does. He is determined to leave no gap for any rival who can press harder than he for "unediluted democracy." He wants Kenya to jump even Tanganyika's rapid transition period to "responsible government" with a majority of elected members and ministers in the Legislative Council.

Mboya's cratory and personalsity assure mass support and his international reputation is unquestioned. He has already gained the willing ear of the Colonial Secretary, Mr. Macleod. It is now sure that he will largely voice African op nion at the constitutional talks. The trend of events in Africa is set in his favour.

Situation Vacant

Indian Representatives

South African life insurance company are requiring several Indian representatives for their life department in Natal. Only people of good standing and education will be considered Reply in writing giving full details to: "Indian Opinion," P/Bag, Durban.

R. VITHAL

Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No 12 Barklys Arcade; 38 Market Street,

Cor Diagonal & Market Sts Johanneshurg, 'Phone 33 1654

Invest your surplus MONEY IN PROPERTY OR first MORTGAGE BOND in Southern Rhodesia now. Restriction on transfer or money relaxed!

For PARTICULARS write to

Prag R. Vaghmaria

(F.B I. - London)

44d, 13th Avenue
Telephone No. 60990, — BULAWAYO.

Reliable and honest service assured.

The Conception Behind Sarvodaya And The Bhoodan Movement

SARVODAYA: ITS AIM SIGNIFICANCE

By HEMA ANANTHARAMAN

(Writing in BHOODAN, weekly organ of the BHOODAN MOVEMENT, published in Banaras)

SINCE Mahatma Gandhi's demise, his programme of sarvodaya (Uplift of All) has been widely expanded and put into practice by his followers under the inspiring and unique leadership of Acharya Vinoba Bhave, who is well-known today in this country and abroad as the founder of the so called bhooden Movement. The name bhooden is actually no longer adequate to indicate the nature and scope of the Movement, although bhooden has undoubtedly been instrumental in the evolution of today's manysided saroedaya programme. The latter is attracting considerable attention abroad, especially in Europe, and envisages three vital steps in the evolution of society to the saroodaya ideal :

- 3 Bhoodan and Sempattidan
- -Donation of a share of one's land and property or income 'to provide land for the landless and work for the une employed.
- a Gramdan
- -Transfer of ownership of the entire village land to the village community
- 3 Gram-Swarai
- -Establishment of a partyless people's democracy in each village or town,

to provide the means-human material-for bringing and about this far-reaching revolution in society :

- 1. Lok Sevaks -Workers (Ite terally-Servants of the People) who devote themselves entirely to this re-
- 2. Shanti-Sainiks-Peace volunteers who will strive for the maintenance of peace and harmony in society. All Shanti-Sainils would naturally be Lok-Sevals buil not necessarily vise Lefsa
- 3 Sarcodaya Paatra -- Programme based on the joint effort of the people to maintain Lok-Sevalts and Shanti-Saipille.

This article deals maily with the sarvodaya paaira programme as developed and expounded by Vinobaji in the last two years First of all, what is sarvodaya paatra? It is a paatra, a vessel, which is placed in a prominent place in each bouse and into which the youngest child of the family places a handful of grain daily. This is an old Indian custom and hence, it may be said that there is nothing new about it. The Sarvodaya paatra does have a very old foundstion and yet there is something very new about it, as when a fine new building rises on top of some age old ruing

In many places it has been the custom in this country to give a handful of grain or some hind of food everyday to at least one beggar who may knock

THE following are expected at the door Sarvodaya paatra however, is not a mere charity of this nature, Chanty can relieve some of the immediate suffering but cannot destroy the roots of suffering On the battlefields, the Red Cross volunteers do tremendous service by relieving the agony of the wounded, but can they stop the wat? No So also it will not be possible to eradicate poverty and hunger by sporadic charity. Alms-giving and relief work are good and may even be necessary to relieve present misery and yet something more is wanted. That is why Vincbaji has thought of the sarvodaya pagira.

Symbolic Gesture

A child's offering of a handful of grain everyday is a symbolic gesture full of significance With it each family gives a general consent and approval to the many-sided work of sarvodaya being carried on in vi lages as well as towns. It is not presumed that everybody who places sarvodaya paatra in his house gives thereby from the very beginning his active support to bhoodan, gramdan, Shanti Sena etc which nim at bringing about a fundamental change in human society. But the installation of the sarvodaya paatra in the house means a tacit vote for peace and should. in due course, be followed by an effective participation in the magnificent peaceful revolution, in the great efforts to cut at the roots of poverty, hunger and war. This revolution aims at the fundamental transformation of Man and hence may not bear

visible fruits immediately. But it starts working in the minds of the people and will reveal itself externally only in course of time. This does not mean, however, that charity and relief work of different types can stop now Wherever there is suffering, it will be our bounden duty to lessen or remove it. But we shall now have a broader view and put in all our efforts to remove the root causes of suffering altogether. Naturally we must sink our differences of religion, caste, colour and creed and become one in this great tash.

Collected Regularly

How will the sarvedaya paatra grain be utilised? It will be collected regularly every month by supporters of the Movement or may be brought to central places by members of the households having sarvodaya paatras. It will then be taken account of and be utilised for the maintenance of lok-sevaks and Shanti-Sainiks. We should remember in this connection that these servants of the society are not Government employees nor are supported by institutions, Although most of them could secure well-paid jobs if only they wanted to, they have decided to dedicate their lives for the service of the people on the lines laid down by Gandhiji and Vinobaji What a great thing this is in the present age when almost everyone works only for his selfish endr. It behaves the rest of society, therefore, to share the sacred burden of supporting them and their families so that the service of Dandranarayan (God in the form of the poor and the needy) may be continued without any ampediment.

Why is the youngest child asked to put the bandful of grain in the paatra? Obviously if adults are asked to do that, more grain will be obtained from each sarvadaya paatra. However, Vinobaji says that children's hands are pure and holy, their bearts are innocent and full of love and hence, their offerings will be the best for a cause libe sarvodaya. Further. the children will receive a

priceless education through ." daily act of love and dedication. They will learn even from their youngest days to give for those outside their narrow family circle and hence, will to well aware of their obligations to the big human family when they grow up Every day the mother will ask the child whether he has remembered to make his offering to the poor and the idea of sharing with the have nots will thus be implanted firmly in his minds In houses where there are only adults naturally one of them would put the grain. In hostele where students live, or in other places where single people live, the handful of grain may be replaced by a conc-even the smallest-every day

It is very important, however, that the daily offering is not allowed to degenerate into sat empty gesture Its significance should be clearly explained to all members of the family. Never should they, who have placed the 'sarvodaya' paatra in . their house, andulge or parties. cipate in an act of violence, Indeed, how can a hand that has learnt to give a handful of grain with love, throw a stone at another with batred? Instead, the sarvodaya paatra should inspire us to do something posttive to spread peace and good-will around us. In fact, those who put sarvedaya paatra in their house may gradually come to consider themselves active sarvodaya workers and take more and more interest in sarvedaya work. The paatra will help us to shed cur selfishness and narrowmindedness and to progress on the road of loving service to Gcd and His Orestion

Some prople may ask whether sarvodaya paatra is meant for a life-time and also whether, in case of need, the collection can be used by the family itself. To the first question Vinobaji, has replied that as long as there issuffering in this world, the daily offering should be continued The second question finds its reply in the attitude of the farmer towards bis seedr. will never use up his seeds, because in it lies his only hope for the future barvest. Sarvodaya paatra grains are also like seeds: they are to be sown in the field of dharma,

Phone 835 6786

P. O Box 1549.

* 4

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS HOUSE FOR KEEN CASH PRICES.

33 West Street, JOHANNESBURG.

Ever-Increasing Part Being Played By Women In India

(By NARAJNAN SINGH UPPAL)

THE remarkable thing about the emancipation of women in India is that it has been a smooth, gradual process, unmarked by violence and hate. But perhaps that is not so very remarkable after all, since this smooth evolution is very much in keeping with the Indian tradition, Women have always been held in high esteem in our country. During the Vedio period, about 1500 B.O., they occupied important positions in social and religious life. Without women, a religious ceremony was considered invalid (and the Upanishads bear witness to the fact that this tradition was long maintained). Prayers and sacrifices were offered jointly by husband and wife, but this high privilege was allowed to the wife alone in her husband's absence, he, in her absence, could only perform a sacrifice by placing her image beside him. Women seers composed hymns in the Veder. Buddhism established an order of nuns-Bhikshuni-Sangha-which opened to women opportunities for learning and social service. The Buddha made special mention in his sermons of thirteen of these nuns-theris-for their spiritual attainments and public service

"WHERE women are hone oured, there the Gods are pleased Wherethey are not honoured, all works are fruitless", declared Manu about d00 BC, though by his time the position of women had deteriorated. Already by 600 B.C. the marriage able age of girls has been lowered to fourteen and sixteen years, and they could no longer complete their Vedic studies, which Issted twelve years They fell behind men in education and their status was impaired. By 300 B C the marriage age was egain reduced, this time to twelve and fourteen years; marriage, moreover, became compulsory and spiritual initiation was more or less symbolic Soon, except in some leading familles where girls still received a literary education, all spiritual initiation was suppressed and girls were no longer allowed to study the Vedas.

The Tide Turns

The position of women continued to deteriorate steadily and their rigorous seclusion became the rule, especially in 'mediaeval times marked by invasions and re-ultant insecurity

But though their freedom was lost and their social status lowered, women retained their influence in the home, where they were regarded with respect and veneration

"Centuries of tradition have made the Indian women the most unselfish, the most selfdenying, the most patient women in the world, whose pride is suffering," says Sir Bervepalli Radbakrishnan.

The tide began to turn desisively in the mid-nineteenth century, when such practices as polygamy, child marriage, enforced widowhood and "sati" (self-immolation on the husband's funeral pyre) were vigorously attacked by reformists. And the twentieth century saw the birth of a strong women's movement which became a spearhead in the struggle against irrational orthodoxy and disorimination.

Women Took Charge

But it was the movement for freedom in India which made the Indian women really freea movement into which they threw themselves heart and soul, leaving the shelter of their homes Describing their role, Nehru has written: "Most of us menfolk were in prison; our women took obarge of the struggle. Here were these women, women of the upper or middle classes, leading sheltered lives, peasant women, working women, rich women, poor women, pouring out in their tens of thousands in defiance of government law and police lathis Never can I forget the thrill that came to us, the enormous pride in the women of India that filled us."

With independence came complete equality (Indian women had already been granted limited voting rights in 1935). The Constitution guaranteed to all citizens, irrespective of sex, "equality before the law", and "equality of opportunity in matters of public employment."

During recent years, Parliament has adopted three major bills which mark a significant break with the past. One outlaws polygamy and grants equal rights of divorce to man and women The second act recognizes the right of daughters to inherit property from either parent on the same hasts as some

the third grants women the right, in certain circumstances, to adopt a son or a daughter. Other communities—Muslims Christians and Persis—are governed by their own laws.

Ten Million Working Men

Having secured political emancipation, social equality, economic independence and opportunities for education, Indian women are playing their part to-day in almost every sphere of national activity.

There are at present more than 10 million working men in India, nearly half of whom are self-supporting. About 9,000 are engaged in legal work or in business, some of them in important executive jobs: the chairman of the Scindia Steam Navlegation Company, for instance, is a woman.

Social work is another field in which women are very active The Social Welfare Board 75 per cent of whose members are women) is headed by Durgabai Deshmukh, and women run most of India's 10,000 voluntary welfare agencies There are now 87,000 of them in the midical and health services. 21 per cent of the country's teachers are women, all primary schools are now being placed under lady teachers, Literacy among women has increased fourfold since 1951. The latest statistics available put girl students at 11 million, including 200,000 in vocational training institutions. In higher education, there are two women Vice-Chancellors-Hansa Mehta of Baroda University, and Sarda Mehta of the Indian Women's University in Poons

Indian women have also distinguished themselves in the arts, letters and journalism. The National Academy of Music, Danoing and Theatre is headed by Nirmala Joshi, and the Theatre Centre, which is affiliated to the International Theatre Institute, by Kamladevi Chattopadhaya The first professional theatre in India, the Hindustan Theatre, is run by Monika Misrs, and every Indian language has its women poets, novelists and short story writers

There are also women solentists, engineers, economists and research scholars, while Prema Mathur, India's first woman commercial pilot, has won many races and has received an award of an American trouby.

Representatives Abroad

In politics, women wield considerable influence.

The Congress Party, which controls the Central Government and 13 out of 14 State Governments, has as its President Indira Gandhis One of its General Secretaries is Sucheta Kripalani. The Praja Socialist Party has several women leaders; Mrs. Alemeluamma is on the party's National Executive. There are no women on the Communist Party Central Executive, but there are five women in its National Council.

During the 1957 elections, 60 women were returned to Parliavment and 195 to State assemblies. At present there are three women Deputy Ministers in the Central Government, and 13 women Ministers in the States. Until 1957, Rajkumari Amrit Kaurwas a full Cabinet Minister, She is now Chairman of the Indian Red Cross Society.

There are many women in the country's administrative, armed and foreign services, dozens of them holding very senior jobs. West Bangal's Governor, for instance, is Padmaja Naidu. And women form the backbone of the community development projects which will soon cover the entire country,

Indian women have also made a mark in the international field. They have been included in delegations to various international conferences. Vijayalakshimi Pandit has been the first, and so far the only woman to preside over the United Nations General Assembly Hansa Mehta now represents India on the Unesco Executive Board.

Thus woman's horizon, once limited exclusively to household tasks, has expanded considerably. In the villages, she is man's partner, sharing his arduous life and often working harder and longer hours. In the towns, she is generally well-educated. And the progress made by women of the middle-income group toward gaining economic independence is a new and encouraging factor. But in spite of these changes, the Indian woman's abiding interest is her home and family. (Unesco.)

HAWKERS AND TRADERS

Gent's wrist watches, 17/6 with 15 jewels 25/6, 17 jewels, water-proof, shockproof 34/6, 21 jewels, waterproof, shockproof, 37 6, 25 jewels, waterproof, shockproof, shockproof, Ladies wrist watches 39 6, 25 jewels 49/6 A. I. Agencies, P.O. Box 3980, Cape Town.

No Catalogues

Abanka (anni abili ariene) (CCO)

fifty years

February 1910

VEGETARIAN BANQUET: HINDOO TEMPLE MEETING

ON the eve of his departure for the United States of America, the Rev. J. J Doke who had been closely associated with Mahatma Gandhi and the Passive Resistance struggle in the Transvani, was given a banquet and The Indian Opinion of Saturday, February 26, 1910 has this say on it "The Masonic Hall, Jeppe Street, Johannesburg, was the scene of a brilliant mixed gathering of Europeans, Chinese, and Indians on the night of the 18th instant in honour of the Rev J. J. Dake. A vogetarian banquet was given to the reverend gentlemen by the British Indian community, Tables were laid for nearly three hundred guests of whom over sixty were Europeans. Several Chinese guests were also invited. Over one hundred in. vitations were issued to Eurg-Deans.

"The cooking and serving was undertaken by European and Indian volunteers. Mr A. E. Call was largely responsible for the menu Mesers Kallenbach and Isaacs were in the kitchen practically the whole day. They were assisted by about thirty Indian co-workers Among these w to Messra Chokalingam Pillay, Thambi Naidoo, Raju Naidoo, Loopoosamy Naidoo, Makan Vala, M. K. Gandhi and others. Mr. David Ernest superintended the whole of the waiting arrangements. Three ladies, too, assisted These were Mrs. Amacanco, Mrs Packiti Naidoo and Mr Chobalingam Pillay's daughter."

Life was not all Passive Resistance Other things were happening. Among these was the triennial general meeting of the Hindoo Temple. Depot Road, Durban, and the fourth annual general meeting of the Durban Higher Grade Indian School Old Boys' Association.

Of the former the Indian Opinion, Salurday, I chruary 26, 1910, carried the following report: "The Triconial General Meeting of the Hindoo Temple, Depot Road, Durban, was held on Sunday iast, when there were assembled several bundred Hindoos, prominent amongst whom were Swam: Shri Shan.

Baranand, Mr. Roopsing of Ladysmith, Mr. Debisingh of Newcastle, Mr. Khanish of Belliar, and others of Durban and the surrounding district. The secretary submitted the Report and, after its adoption, the election of the Committee took place as follows .- Re elected:-Mesers. Surjbalsingh, Hiralal, Modi Sookenan, Bhagwatheedeer, A. R. Rajkumar and Dehaloo, Elected: Messrs Dwaribs of Sydenham, Ramdhani of Claremont, Gareeb Panday and Dhanockdarie of Overport, and Atjoonsingh of Durban.

Immediate Talks Necessary

(Continued from front page) Six Examination with a Continuetion Certificate but have dgid, as gint quierimbs benistdo school should be advised to send their children back to Standard Six so that they can obtain a better pass-a pass which will entitle them to admission into a high These children should school not be allowed to waste their lives if they are desirous of continuing with their education Much may be said about the high percentage of failures in the high schools but wby should a child who has qual; hed for admission be paualised? If he fails it is his business. In any case what right has anyone to sit in prior judgement on the possible achievements of a child? Why should a child be damned in advance?

These and other matters connected with the admission of children into high schools require the immediate attention of a conference, not of all and sundry but of a small number of people who are well-acquainted with the condition of Indian education in the province. The lead must come from the Indian Education Committee and the Natal Indian Teachers' Society

S.H. GRAIN BAGS

Rail your Second Hand Grain Bags-Sugar Pockets-Orange and Potato Pockets for Top

Cash Price to:
MAARMANS (Pty) Ltd.
Box 26. Phone 128.
BRITS, Transvaal.

Cheque will be posted on Bags Arrival.

RECORDS NOW CHEAPER

ORDER NOW AT REDUCED RATES 7/6 EACH PLUS 3d TAX

AMAR DEEP QAIDI "911" KALAYANA PARISU BAAI BETE

HINDI Kanhuya, Minister, Anari, Madhumati, Do Behen, Flying Rance, Doctor "Z" Do Ustado QUWALI Ismail Azad, Yusuf Azad, Talat Mahmood TAMIL Pathi Bakhti, Anbu Engey

Make your selection of any single records from any sets

MAIL ORDER MUST ACCOMPANY 4/- DEPOSIT

—CASH ON DELIVERY—

DURBAN WELCOME DISTRIBUTORS.

Specialists in Tamil, Telugu, @uwall & Hindi Records
2 Ajmeri Arcade (off 141a Grey St. & 50 Cathedral Road)
P-O. Box 1574 DURBAN Phone 67882

Cable & Tel Add, HARGVAN

Phone 29368

P. Hargovan & Co.

(Pfy.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12/6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. "Fresh First Grade Garlic 2/- "" " " " "

Cash with order only.

P. O. BOX 1250.
155|7 Warwick Avenue
DURBAN.

Latest Shipment

All kinds of incense sticks: Three Roses, Gateway of India, Asokadhurbar, Soogandhi Rani, Chamili, Lata Mangashkar, Vasanti, etc.. Write for our pricelist. (We only keep Indian manufactured incense sticks.)

ALL KINDS OF IMPORTED RICE SPICES AND WHOLE SPICES AND INDIAN CONDIMENTS.

We import the following articles directly: Scented Betel Nuts, Pawa, Mamra, Roasted Gram, and Many Household Goods.

Our stuff is good and obtainable at low prices.

Write for our price lists

K. HARIBHAI & SONS

Bl Victoria Street,—P.O. Box 2156—Durban.
Telegraphic Add.: "BHAISONS"

Printed and published by Mrs Sushila Gandhi at the International Tripting Press (Phoenia), Trivate Pap Durlyo, Natal

No. 8-Vol.-LVIII.

FRIDAY,

26TH FEBRUARY, 1960

Registered af the C.P.O. at a Newspaper

Price 4d.



मंद्रातमा आधीलना दस्ते सने १००३मां स्थपायु, સૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

तभे ल्यारे એક ६ इन्त मानवी जुओ त्यारे तभे भिने अनुसरवा ने। प्रयत्न करने न्यारे तभे श्रिक अध्म भानवीने खुओ। त्यारे तमारा अ'तरंती भाज કરવા મહી પડાંબે.

—કાેન્યુશ અસ.

છુટક નકલ પે. ૪

पुस्तक पट भु"— व्य'क ८

શ્રી પ્યારેલાલને ગાંધીછ

ના સા. આદ્રિકા-છવન વિષે માહિતી નેઇએ છે

गांधी मेने।श्रीयब दुस्ट तरम्यी

પૂજ્ય બાયુઝના મંત્રી અને 'ધ MIRE EUS' (The Last

Phase) ના લેખક શ્રી. ખારે-

बास, दवे भापुक्रना आभा क्रवन - કત્તાંત લખવા માગે છે. તે માટે

તેએ સામગ્રી બેગી કરે છે. આ

સામગ્રી મમે એવી નજીવી લામતી

है। ये ते। पश्च ते सामग्री 'छन्छिमन

🖹 પિતિયન'ના ક્રોઇ વાચક

भेक्षिया शक्तिमान देश ता श्री

भारेबास तेमछा आपनि हत हत्य

ના સંપર્કમા પણાએ આવ્યા

६वे—अने पथ्रा छवता पश्

६से, तेमने अभारे। आध्रह छे

🕽 🗎 મના બાપુજી સાથેના

અનુઅવા તેએ શ્રી સ્પારેલાલને

भे। हशी आपे अ सिवाम नीये

ना राष्ट्रपथ पुस्तक ने हामनी

पश्च पासे देश ता ते भरीदवा

अधवाता सडेख तरीह सेवा श्री

(૧) ધી ભાષા શ્રેષ્ટ્રી એક મારીસ

(ર) એક્ષ આઇ. રીમેમ્બર :

(૩) એ લાઇક ટાઇમ છન

सर जोन राणीनसन.

(૪) ધી લાઇફ અને ટાઇમ

શ્રી. પ્યારેલાલનું શીરના મુ

શ્રી. પ્યારેલાલ,

ર-૪ થીયેટર કાેેેગ્યનીકેશન

બીલ્લીંગ,

કનાદ સરકસ,

ન્યુ દિલ્હી, ઇન્દિયાત

બાપુઝની લગતી સામગ્રી હાય,

डाई पथ्य वायक्ती पासे पून्य

સાઉથ અાદિકા : ભાષ

न्ने।६ सर लेन मे। १२ ने। :

લાય પી એ. મેારોના

ખાય છે. છે. કેલેટ.

असेक्ष्राड्डा; भाष अतीः

ખારેલાલ ઇચ્છા રાખે છે

अलेक्जान् ३२

સાથ્ય ગામિકામા પુ ભાપૂછ

યયેલા માનશ

તા. ૧૬ ફેબ્રુવારી, ૧૯૬૦.

તાત્કાહિ <u>ભાષણ</u>

(અમારા ખાસ ખબરપત્રી તરફથી)

र केम अडवाडीया मिलनामां देखां। चे तेम तेम बींदा लाणहा हेणवश्ची भेणववानी तक तरक निराशा अनुसर्वता न्यूष है. कार्य-रक्षका दाणल થવા માટે નાટાલ કેળવણી ખાતાએ નક્ષ્કી કરેલી યાગ્યતા-પત્ર નીચે આ ભાળકાના નામા છે. અમુક લોકા જે હીંદી જનતા નથી તેઓ આ યાગ્યતા વિનાના ખાળકાને જગ્યા નહિ મળા તેથી તેમણે મિલકુલ ૬:ખ જેવું લામતું નથી.

દાત તા તેમાના દિષ્ટ મદલાતા દેખાતે, परंद्र या अभनशीय, अदुसी अने **इयमती प्रजना भाजी। छे तेथी** ते शाने आम तेम ध्रश्रा भारे है. अधिशरी-देवास आध्त यस नथी, परंतु ६वे केवे। अंडाब्र नीक्ष्म छे है थे। व्यता-पत्र ६५२ नामे। नाला सम्भन ૫૦૦ ભાળકાને જગ્યા મળશે નહે. भील अवा छ हे लेका छहा धारण માં ઉતીર્શુ થયાં છે, પથુ જેમણા નામા યાગ્યતા-પત્ર ઉપર નથી. आभा परिश्वित जेवी छ द दाए-રકુલમાં દાખલ થવા અને તે માટેની સગવડા' એ વિષય 🖫 પર વિચારભા **करवा भाटे तातकालिक ओक सभीती** મનવી જોઇએ. ઇન્ડિયન ઍજ્યુકેશન કમીટી અને નાટાલ કન્ડિયન ટીચર્સ સાસાયટી જો આ માટે તાતકાલિક એક સમીતી ખાલાવે તા સમાજની थएी सेवा करी क्टेबाय.

અમારા ખાસ ખબરપત્રી 🤞 છે કે કાખલ થવા માટેના અનેક અહેવાલા **७**परत् निराहर्थ हरवं अहरी है.

- (૧) છઠા ધારખુર્મા કુલ કેટલા विद्यार्थीका इतीर्ध यथा तेना पुरा व्यांक्र्या भेणववा लोधंकी. व्या क्रह्म નથી. નાટાલ કેળવણી ખાતું 🕏 માંકડા માપી શકે છે. ત્યાર પ**છ**ી યાગ્યતા–પત્ર ઉપરના નામા અતે જેમાં હતા ધારખુર્મા હતાહી થયા तेना आहम सरभावी बहाय.
- (२) ६वे अ २५४ के हे बेाज्यता-पत्र देवण ने विषये।, अप्रेक्ट अने મિલ્લમાં પ્રાપ્ત થયેલા પ્રાપ્તાંક ઉપર યી લડાયુ છે. પરીક્ષામા મેઠેલા विद्यार्थीके।ती,भरी तेलक्षीताने। प्यास

ગા ખાળકા જો તેમમાં બાળકા આવી રીતે નહિ થાય આ રીતથી **બીજા વિષયોમાં તેજ દેખાડી, વધ** प्राप्तां अंगरी अने अधित तथा અંત્રેજમાં હતીનું થવા જેટલા પ્રાપ્તાક मेणवनार अपर सल करी कहेवाय. देवण अधित अने अधिकतील अध्यती કરવી કેમ જરૂર થઇ પડી છે? ત્રિણતની મહુત્રી કરવી નકામી છે, કારણ અની કોંમત જે. સીમાં કંપ नथी ज्यारे छतिहास अने भूत्राणनी ભાગી મેટ્રીક સુધી મધાય છે.

> (३) ७१। धेरथुनी परीक्षांनी आ ત્રિ-વર્ષી પદ્ધતિના એામ શા માટે હીંદી કામે વનવું એઇએ.

> सामकात कायदा प्रभाषे ने रीते बाय . ओ बय्य क्क्षाओं खतीर्श थवाथी, એથી તે હાઇ-સ્કુલમાં દાખલ થઇ શકે अने भीछ रीते ते इंदण पास याम **७** अने 'सीनींभ सटीरीहेट' भेजवायी હવે કેળવણી ખાતું હતા ધારણમાં **इ**तीर्ख थयेला विद्यार्थी नाभायी याज्यता -પત્ર તક્ષ્માર કરી કહે છે એમણા नाभा बेाज्यता-पत्र इपर नथी तेका **હાઇ-२५**थमा दाभस य⊎ शहरे नि

તેમણી પાસે ઢળવણી ખાતાના अभाष्यत्रे। हैावा छतां तेन्नाने साणा જઇ દાખલ થવાની પરવાનગી માંગતા પથુ વ્યટકાવ્યા છે, જો કે अल प्रभाष्यपत्रे। इपर लक्षान्य छ B લતીર્ષ્યું થયેલા વિલાર્થી³મા ગમે તે માધ્યમિક શાળામાં દાખલ થવાને € इक्टार छे. ज्या अनिष्मितता अपी 🗣 हे ते 🛡 पर तात्क्षाबिक भ्यान ज्याप **માની જરૂરત છે.**

(૪) જે ખાળકા છકા ધારવતી પરિ-સામા 'કન્ટીન્યુએશન સર્ટીરીકેટ'થી क्तीक् क्यां **अ** पर'तु के माने भाष्य- સમાજના સેવક



મરહુમ સારા ભાજી રૂસ્તમછ જેઓ સામવાર, રસ્મી ફેબ્રૂન આરી ૧૯૬૦ના દિને મૃત્ય પાસ્યાં છે.

મિક શાળામાં દાખલ થવાની પરવાનગી भणा नथी, तेवा भाणीता वासीनाने भिवी सक्षाढ भणवी लेस के है ते के। પાતાના ભાળદાને કરીથી છકા ધારસ भा भे। इसे नेथी तेथे। व्यावती प्री-क्षामा ७२२ इसाम इतीर्थ यर માધ્યમિક શાળામાં દાખલ થવાની મામતા મેળવે. આવા લાળકા જેઓ रेजवधीनी धंव्छा राभता है।य, तेनाने क्रवन वेप्री हैता अटझववुं नेस्ने. માધ્યત્રિક શાળામાં નાપાસ થયેલાની ८ । वारी हम्य दरी, पर तु ने विद्यार्थी हाभस यवाने येाज्य है।य तेने या माटे सल यवी की छने ते अनुतीर्ध् थाय તા તેનું કમનશીખ, છાકરાની બાવિ अब्यु शक्ति छपर क्राधने पश्च न्याय करवा नेसवाना शा ६६५ छ ? आ-મળયી શા માટે ખાળકને કચકવા!

આ અને દાખલ થવા માટેના બીજા આવા પ્રશ્નોની સમીક્ષા કરવા માટે नेशा प्रातनी रेणवधीनी जानतभा लाधुकार दाय तेवा साथै भणी तारका-सिक्क परिषद भीक्षावनी करवरी **छे** ञेती सहज्ञात छन्डियन ञेलपुरेशन अभीशी अने नाटाल प्रनिक्ष्मन टीया સાયાયી તરફથી થવી નેષ્ઠ છે.

ता ते 'अन्डियन नापिनियन' त्यां भेडियमी तप्यार थे.

નીચે મુજબ છે.

"ग्रन्तियन योपिनियन"

शुक्रवार ता. यह देशवारी, १८६०,

भरद्रभ साराज्य इस्तम्छ

મવારે શ્રીમાન સારાબછ રૂસ્તમજીનુ શાકજનક મૃત્યુ થયાથી, સાઉથ આફ્રિકાના દ્વિદી કામના જીવનના એક યુગ ખતમ થવા આવ્યા છે, અને જનસમુહના આબાદી માટે જીવેલા જીવનના અત આવ્યા છે. શ્રી સારાબજી આ દેશના બીજા રાજદારી નેતાએ જે ઘણા વર્ષો સુધી છવે છે તેમની સરખા-भाषीमां वृद्ध न હता, परंतु नाइरस्त तणीयते अभने छेब्से छेब्से તાવી નાખ્યા હતા. તેઓ આપણી વચ્ચેથી ચાલ્યા ગયા છે, પર'ત હિંદી-પ્રજ માટેના તેમના કાર્યો લાકા સદા યાદ કરશે. દક્ષિણ આફ્રિકાના રાજકારણમા તેમના ફાળા વિષે વાત કરતાં એ. આઇ. કાઝીને સ્મરણુમા લાવ્યા વિના રહી શકાય એમ નથી, આ ખન્ને પુરૂષા શરૂઆતમા હિંદી દામને માટે સાથે જ કાર્ય કરી કરી રહા હત, પરતુ ખન્નેનુ વ્યક્તિત્વ એટલુ તેજસ્વી હતું કે आभरे भंगाध पड्य अने अन्ने पेत पेतानी रीते हिंही जन-સમાજની સેવા કરવા લાગ્યા બન્ને પાત પાતાના કાર્યીને વકાદાર રહી તેમની વકતૃત્વ અને સમજીતીથી દરેક કાયડાના ઉકેલ લાવતા. રાજકરણની બાબતમા બન્ને વચ્ચે ખાસ કંઇ તફાવત ન હતા. તેમના વ્યક્તિત્વનુ તેજ એટલ હતું કે બન્નેને જુદા રહેલ પડ્યુ. जन्नेशी जेंड जीज ना छायामा डाय डरवुं सुक्डेंस इतुं.

શ્રીમાન સારાબજએ હિંદી કાેમ માટે ખઠું જ માટી સેવા આ માટે તેમની સામે તેમના પિતાના નમુનેદાર દાખલા હતા, જેઓ પુ મહાત્મા ગાધીજની સાથે દ્રાસનાલમાં અસહકારની લડતમા ભાગ લઇ ઘણુ સહન કરી ચુકયા હતા. ઘણા એમની દક્ષિષ્ઠ આફ્રિકાની ઞેવા અગે સમત નહિ થશે, પરંતુ કાઇ ના નહિ પાડી શકે કે એમણે ઘણ જ કર્યું છે. ૧૯૪૦ના વચ્ચગાળા મા કામના જીવાન રાજદારી પુરૂષાએ અગ્નિની જેમ 'ખુદા રખે-વાળ'ને બોજુએ ફેકી 'સુલેહ નહિ'ની નીતિની જાહેરરાત કરી અને ૧૯૪૬ના કાયદા ભગની અળવળ પછી રાજકારણની ભૂમિકા ઉपरथी अद्रश्य थर्म गया श्रीमान साराणछात्रे आ १८४६नी ચળવળમાં પાતાની ભુમિકા ભજવી, જનસમુદ્ધના નજર સમસ્થી બીજા કાર્યો કરવા અદસ્ય થઇ ગયા આપણી કામની એ એક નખળાઇ છે કે એકે એવા ઇતિહાસકાર યા છાપખાન નથી જે આપણી કામની સેવા કરી ચુકેલા પ્રસિદ્ધ માનવીઓ વિધે કંઈ લખી શકે. રૂગ્તમછ-કુડુળ, ને કેલ્કને રાકી શ્રીમાન સારાબછ ३स्तमछने। छवन धत्तात ने બહાર પાઉ તેા કામની માટી સેવા કરેલી મણારો શ્રીમાન સારાખજી રૂર ૧મજીના જનનવૃતાત કક્ષિણ આફ્રિકાના હિંદી કાેમની સાથે સઠળાયેલા પા સદી સુધીના પ્રતિનિધિત્વ ધરાવતા છવન વૃતાત છે.

મરદૂમ સારાળછ રૂસ્તમછ દક્ષિણ આદિકાના ગાધી-કુદુળ સાથે ખાસ સંપર્કમા હતા. તેમણે જીવાન વચે યુ. મહાતમા ગાધીજી સાથે આ દેશમાં શરૂ થયેવી ચળવળમાં અગલ્યના ભાગ ભજવ્યા હતા. તેઓ હુમેશા 'ઇન્ડિયન એાપિનિયન' અને ફીનીક્સ વસાહત સાથે ગાંદા સબંધ રાખતા. તેઓએ સ્વર્ગસ્થ મણીલાક ગાધીને તેમણી છેલ્લી ખીમારીમાં જે સેવા કરા હતા, તે અમે ફીનીક્સની અંદર ભૂલીએ એમ નથી. તેએ, કુંદ્રુળ સાથે જીવનન મિત્રની જેમ ઉભા રહ્યા. તેઓએ ઘણું કહું, એ અમને યાદ છે અને તે માટે અમે ઝાળી છીએ. તેમના કુદું બને શાકના સમયે અમે ખમારી અને હિંદી કામની દીલસાજ પાઠવીએ છીએ.

તાત્કાલિક પરિષદ ભાલાવા

અઠવાડિયે અમારા ખાસ ખબરપત્રી 'ઢાઇ-સ્કુલમાં અહેવાડલ જાજા... આપેશે. જો અમારા પ્રવેશ'એ વિષય ઉપર લેખ આપેશે. જો અમારા ખબરપત્રીએ દર્શાવેલા નિયમભાગા ઉપર ઇન્ડિયન કમીટી અને 📢 નાટાલ ઇન્ડિયન ટીચર્સ સાસાયટી એ વિચાર કરી એક ખતપત્ર તઇયાર કરી આ પ્રાંતના હીંદી કેળવણીના ઉચ્ચ અધિકારીએ! ઉપર માકલી આપે તેા સારૂ. અમે બધા માટી મેદની વાળી સભાની માગણી કરતાં નથી, પરંતુ થાડાક માજારો જે કેળવણી વિધે नाधता है।य तेका कें के कालमेल सभा वासानी यथां हरे ते। સાર. ઇન્ડિયન એજયુદેશન કમીટીને પ્રાવીનશીયલ એક્ઝેક્યુટીવ કમીટી સાથે સારા સંબ'ધ દાવાથી તેઓ તે ખરડા તેમણી મારફતે પ્રાંત ઉપર માકલી શકરો.

આ માટે વખત એ મુખ્ય પ્રશ્ન છે; જે આ પ્રશ્ન ઉપર વધુ વખત ગુમાવવામાં આવે તા સભા થાય કે કેમ એ એક પ્રશ્ન જં

દક્ષિણ આફ્રિકાના હિંદીઓ સામે રહેલી પસંદગી

પૈદ પુવર્લી ગય.

श्रुनी क्षेश्रीने नवे। अर्थ अने આશ્વસન મળ્યુ છે. વડા પ્રધાને કહ્યું, ''અારિકા ખંડમાંથી જાગૃતિના પવન વાય છે. કાંઇ તેને અટકાવી શકે એમ નયી." તકેશાઅયી કહી ? તા केने। लश नमतं आधीने संलेभ अनुसार वर्त ते श्री आ नवा आहिश મા રહી શકરો. જેએ આડાઇથી સામે ઉભા રહેશે તેએ આ જાણતિના **५९नथी नभी लरी अध्या ते। ५९न** पराण यता भेदान भेदान यम लशे

रेवण शिरामा माटे मा गैतवशी आभा पुर्व अने हिस्सू આદિશામાં ૧૦૦,૦૦૦ હોંદીએ છે; तेम्राभ सम्भारते माहिहा मार्र मा-द्रिक्ते। साथे कार्य करवु' लोधने या તા ચાદયા જવા જોઇ જી. એ વાત રપષ્ટ છે.

इतीयायी जेवी भूषर भूणी छे है दवे त्यांना जेशियना समल्या छ है પાતાનું હિત ત્રારામાના પુછડીમે વળગા રહેવાથી થવાનું નથી મી. સ્માયાની भाजधी है कि व्यक्ति भारे में ह ल મત,' એ સિદાત જેવું ખની મયું છે. ફેડરેશનના એશીયના જે પૂર્વ આદિકા ना जनसमुद केवाल है, तेशा तुरत ल भूतकाणनी क्रेम सम्भाने यातानी नीति अदसरी अवी आशा छ

इद्दिश्य अमाहिशनी परिश्यित क्र'⊌क જીદી છે. અક્રિકન ઉમતિ સામે અહીંના હીંદીએ કદી ઉભા રવા નથી. क्षाम मेक कारण में प्रम दीय। के કચડાયેલા છે, જેથાં તે મારુ પ્રયત્ન સંખંધ સુધરો. क्षेत्री नहिं.

भेश्सीसनना व अत्रव पछी, नीति भानमां सेतां हाँही ना संस्कृति वाणा देश, स्वरने पश्च तेम्ना त्रारामा साथे भणी नहि लक्षे के उहेतु क्षम्रत्य ભરે**ઇ લાગકો; પરંતુ જે હેા**ય તે **હોંદા** વેપારીઓએ આદિકતની સાથે ર'સદ્દેષ, राभ्ये। छ ते नामुक्षर ३२वं भ्यादु 🦫

> ઘણા મે સિનેમા થીવેટરા 🥱 📢 🕽 માલીકીના 🗟, તેમાનું વલજ અહેલા आफ्रिकन तरह ते। ध्याध अने अक्रिकारी હતું. પરંતુ જ્યારે એ. એન. સી વીમન્સ લીગે તેમને પડકાયી ત્યારે તે 🖣 🛭 में पात ना क्ष्युस करी-मने नाक्ष्य **क्ष्यतां क्ष्यतां क्ष्य इशियाद** ह्यार क કુર કરી હીંદી બાજન ગુઢે! મે પછ आहिंदन नेताश्रानी टीकायी र'अदेव हर क्यों. तेना दवे नेट्सु 🕶 धन्के 🖻 🌡 भीव्यन माटे व्यावनार धराधर पहेरवेश राजीने आवे; भे ते। ते अ। હીંડીઓ પાસે પણ માત્રણી કરે છે.

હીંદીએ હવે વાત કરતાં માટા प्रभाष्यभां 'आफ्रिक्न' शण्ड 'नेटीव'नी ब्याञ्चे वापरे छे. ठाई ब्लु प्रश्नु 'हेर्र' शक्द बापरे छे; परत ते नहं क નાના વર્તું ળમા; અને તે પંચ 'ર'મદ્દેષ' યી નહિ પથુ ધથા વખતની ટેરથી -वापरे छे. इक्षानदारा डेाशियार वेपारी देश्य, दव आहितन व्यक्तित अभवना छे अने तेओक वेपारमां प्रमु भास नीति अभत्यार करी है.

ल्यारे १६४५नी डिमिसमां नवा सुधारक विभारता अञ्चती कार्यक्रती आ क्लेडाये। त्यारे डॉडी-आस्ट्रिकन वय्ये સુધારાના પવન યાવા લાગ્યા તેં તેઓ તેમના કાળા-આઇ-ખર્ધોની જેમ' પછી બન્ને કોમોના નેતાએ વચ્ચેના

परंद्ध ने पान पास भरेभर मन्त्रे બીછ દિશા^{લ્}વ હિંદીઓની આદિકન જનતા વચ્ચે સારા સંબધ બહું નહિ

OPINION INDIAN

વધ્યા-૧૯૪૯ના શામા રમખાય, એમાં અવલ માર્ગે દારાયેલા હજરા आहि हो।, लेकाके भार दिवस सुधी કતલ ચલાવી, ઇનજતલુંટી, બાળી, , ક્ષુંટ ચલાવી રહ્યાં કારણ કે તેએ ! હોંદી **એ**! .≰તાં. આ રમખાસુ પછી જ જરા સારા સંબંધ વધવા પાસ્યો.

જ્યારે વ્યા બધું પુરૂં થયું, અને भारानी अधातरी अध, त्यारे आहिशन प्रल आध्यंथी लोध रही अने ते પછી તેમા હીંદાએક સાથે ખલેખના भेजबी रहेवा साञ्या, बींडीन्नाने कंधं अ भाषर नहि परी है आदेशी अनुनी रीते आहिकते। क्षेत्र दुभवे। करवा પાગ્યા હતા. સમાજવાદીએ, વક્ષીલા, शब्दारी पुरुषे। अने तत्वज्ञानी श ने **७**५२ तक्षे करतां व्य रक्शा. पश्तु अ પછી આદિકન પ્રજાને સમજણ પડી 🕏 तेओ। 🗃 भूध हरी 🖢—अने शक्ति बीन भत वनरनी ध्युमतिनी सामे યવામાં પાપ કર્યું છે.

डिम्थ शिल्हारी नेतांकी वस्ये सम चुति बधती अर्ध, ल्यारे अरीमडी प्रल मिक्र भीलनी सामे नवी दृष्टिने જોવા લાગી

અાજે હીંદીએ! અને અાદિકના વચ્ચેના સંભધ મજણત છે કહેવુ भूद भरेक्षं थे. परंतु के सत्य थे a माठ वधी अपर लपारे , आहि इन भेदनी बीटीभानी पाछण था करना हेराती बती, त्यारे म्याहिक्त नेश्चनस क्रेब्रिसे बीटी मलुरे। भारे मेक वश्राट નાકરીએથી કાઢી સુકવામાં આવ્યાં હતાં. એ. એન. સી. એ તેમને કહ્યુ र ''म। डिंटी शमदारे।ने तुरत **पा**का ने। इरीने राणे।, या अभे तमारा માલતા બહિષ્કાર કરાવીશું " તુરત જ शभदाराने नेतकरी पाणी भणी.

દેશીવનારા માટે આગે આદિકના હતા.

आ से भवारथी अध्यस्य उर्णन અને શ્રેવીલમાંથી હોંદીશ્રાને ખસેડના માટેની ગ્રુપ એરીયા બાર્ડની સભા એકી છે. સીટી હોલની મહાર પીકેટીંમ કरलाशाओामां अभत्यता हाता अ. આદિકતાએ આપ્યા.

પાતાની નીતિયી પણ મહાર અઇ बॅबिओला अधिकारता मयाव करवा લાગ્યા છે.

ना ते। गारी-सर्वीपरि सत्ताथी क्रमडायेशी क्रेक्ट प्रलानी जीक क्रमडायेशी प्रका तरहती क्षात्रशी छे. 📦 श्विवाय **બીન ગારા એક બીજા સાથે ખ**ને **ખ**ભા भी**बारी आप करे ते। ल स**ञ्ज यरो नेपी समक्त्य शक्ति मणी तेथी पथु दे। मे अभावे आहि हतीनी ■हारतानुं आरथ्य पथ्य अबी शमाम.

शु आ नवा बाता पवनथी बींदीओ। રંમદ્દેષના પીછાં ક્રખેડી અભિમાન छोडी आ नवे। वाने। अनुसर्ध इरशे! ने प्रभाषे हरतां शु तेने। पेतानी ભાવિ સિલિ કરશે? વ્યવા તા र'अद्रेषने वणशी पाताना नाक उपर યમેલા ફાલાને જોઇ રહેતા, પાતાના छपर आहत नहें।री सावशे !

५२शुरुष्

હવોગના કારખાનાના માલિક સામે —લોકસબામા એક પ્રગ્નના જવાળમાં ડાંગ જપાડી. પણા હીંઠી મજુરાતે શ્ર મતુઆ⊌ શાહે જહેર કર્યું હતું કે ખે'મલારમા શરૂ થનારી ઘઢીયાળના अर्भानामां दर वर्षे पाय साम जुवेस वाणा धरियाला तप्रयार थरी. आ क्षारणानामा लपान पथ्य भद्द कर्शे. --- ત્રીજી પંચવર્ષીય યાજનાના કદ તથા **બીજાં પાસાઓની ખુબ વિચારથા** ૧૯૪૯ પછી બરાભર ૧૧ફ વર્ષે કર્યા પછી એવા સમાચાર મળ છે 🕻 મયા : મુરવારે ડરખન સીટી હાલમા આરત સરકારે ત્રીજી પંચવર્ષીય માેન્દ્ર-में भोटी विरेध सभा सरकारती, ना क्षा. १०,००० करे।उनी राजवानं કેટામેનારની હીંદી માલ મિલ્કતની નક્કી કર્યું છે. આ રકમ માટી माडकतरी संट माटे विरोध दशाववा देणाय छ, परंतु का रकमदारा शाल-भणा बती अ सभाभा विरोध नाना मुख्य अंत्रोते व पढ़ीयी वणाहै.

રાષ્ટ્રીય આવકમાં પણ હ ટકાતે વધારા ચરા.

- जोभ जाणवा भणे छे हे वधु व्यताल 8भाउवानी प्रवृत्तिने वेभ आपवा माटे भारत सरकारे राज्ये। अने अन्ता-અને ''કામ્યુનિટી પ્રાઇઝ'' આપવાનું ઐન. સી ચિક્ષ વાળા પટા પહેરીને નક્ષ્મી ક્ર્યું છે. અમે વર્ષે ગુજરાત વિભાગમાં સુરત છલ્લાએ પંદર ટકા आ १८६०ना वर्षभां आदिकता वधारे रविपाक हतायी हता. तेथी इ. १०,०००नं "अन्युनिटी प्रार्धअ" सरत अधाने शले अधे छे.

> —સરદાર ભાગાયત સહકારી શીપીંગ મ'ડળ લીમીટેડ ખારડાેેલીના ફા અહી લાખના તમામ શેરા ભરપાઇ થઇ ગયા છે અને સદરદ મંડળ ખરીદેલી 'सरधार परेख' स्टीमर दु'ड भुद्दता। धुरे। पथी कारणे। सप्ते नीकणनार छ અને તે સ્ટીમર અહીં આવ્યા પછી सहरङ्क भंडण अध्य पूर्वना हेरी।भां અહીંથી કેળાં, શાકભાજી, ક્ળક્ળાદી विशेर भे। इसवानु आभकाव्य शह अरी हेश अवी भादिती भेगे छे,

— જેકવીસ મારનાડ જેવે ૧૯૪**૦**મા सीनेन ट्राटरशीनी बत्या करी बती; ते अक्वारसीविक्यामां रहेवा करी जेब સંભળાય છે. તે મેકિસકા સીટીના કેદ ખાનામાંથી ચાત્રસ્ટમાં છુટનાર છે. પ્રેમના પરાંમાં ૪૭ વર્ષના એકવીસ મારનાડ માટે એક મંબલા બંધાય છે.

નવા પુસ્તકાની યાદી સ સકારિતાને છાંયડે શી. ૩-૦ કાઇ ગારા કાઈ કાળા શી. હ-૦ **આ** ગાંધીસેથી મળશે.

'Indian Opinion' P. Bag, Durban, Natal. ************************ વિવિધ

બરૌનીમાં રીકાઇનરી

એાઇલ અને નેચરલ ગેસ કમિશનની रथापना करवामा आवी छ अने देश ना विदिध भागामा भनी भ तेसना સંશોધનનું કાર્ય અાગળ ધર્યા રહ્યું છે. આ માટે ૬૦ તેલના કુવા અ'ગેનું ડ્રીલીંગ કરવામાં આવ્યુ છે. આસામ अने लिढारमा रीक्षार्धनरी भाषवाना પત્રલાં પણ લેવાઇ રહ્યા છે. બિઠાર મા ખરૌનીમા રશિયાના સહકારથી रीश्राप्तरी नाभवाना हरार थया छे. तेस इबोग भाटे बर्श्स वैद्यानिका अने ટેકનીશિયના પણ તક્યાર કરવા પગલાં લેવાઇ રહ્યા છે

ષ્લેટીનમનું સાનામાં રૂપાંતર अन्त्रे अरापेका आतरराष्ट्रीय जेती પ્રદર્શનમાં भारतीय वैद्यानिकां अधिश-नभनुं सानाभां ३५।तर ५4 🕻 🚓 પ્લેટીનમના ઢુકડા પર ઋજ્શકિતના ડુકડાનું સુવર્ણમાં રૂપાતર થયુ હતું. મુખઇના અથુ વૈત્રાનિકાએ આ પ્રયોગ કર્યો હતા તેમણે આ સિહિ विषे नम्रभावे भुसासे। ३वी ६ता ह મ્મા કોઇ શાધ કે ચમતકાર નથી. એ ते। अभारा राज्यराजना संशोधनने ²⁹ક ભામ છે.

ધરમા ફ્રેમ વ્યનાવી ૮ માડવા લાયક सुडांव्य, "भनने भेाध" रव. अशिवः सास भश**३वाणा इत सेंदर जा**ग કાગળ પર મે રંગમા છપાયુ છે. ભાવ ફેકત શી. ૧-૦ પારેટજ ૩ પેની.

'Indian Opinion', P. Bag, Durban.

માસ્ટર બ્રધસ (ત્રા.) લીમીટેડ

ભત ભતના નાયલન, **રેશમાં તેમજ સુતરાક કાપર, સ્રો**ગા ભાળકા અને પુર્યા માટે ≜ત્તમ નતના લુલન જર્સી, પુલેાવર, કારડીગન્સ અને બચ્ચાએા માટે-લુટીન, બીલ્સ, લ્લેન્કેટ્સ, શાહ્સ; નેપ્કાન્સ વિગેરે.

દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા ભલામછુ. 33 वेस्ट स्ट्रीट, **બેહાનીસખગ**ે.

हे। न : ८३५-६७८६

.બાકસ ૧૫૪૯.

યા. લા. પકલ્ टेलीरेल 83-4620 દેલીયાક એડરેસ : "ભગતકા"

બગત **બ્રધર્સ** (ત્રાે) **લી.**

१४ डेव्य स्ट्रीर, ને હા ની સ ખ ગે.

હાલસેલ અને રીટર્ઇલ મર્ચન્ય અને ઇમ્પારસ

ખાસ કરીને હમારે ત્યાં ઇન્ડિયન અને ઈચ્લીશ શાસરી, માથામાં નાંખવાના ભત જાતના દેસી તેલા સ્ટેનલેસ સ્ટીલ, પીત્તળના અને એલ્યુમીન્યમના વાસણા-કાથ અને પ્લારટીકની બ'બડીઓ-કરમબાર્ડ અને સ્ટાયકર તથા બીછ अने हेशी शीकी श्रीष्यत લાવથી મળશે.

ચાગર ખત્તી

હાલના હાલસેલ ભાવા જાન્યુવારી ૧૯૧૦ના વહાણમાં આવેલા માલ

शवनी राष्ट्री (१२ बाध्यी) उ−६ ८४न; सुअध राष्ट्री हे ताला ४~३, सुअध शाणी १ तेला ८-०, नदाष्ट्र न'जर ४४४ ३ तेला ८-६; अभेली र तेला १५-०; बास ती (शस्स) र ते।वा १५-०; वास ती (लाइस) र ते।वा १८-०; बस अवाज भावण वा की ह ते।वा (६०आमा ४०-०; अस अवाज पातणी बाब्री १ ते।बा (उज्लामा) ८०-1; गेटने माई पॅन्मया । ते।बा ४८-0; गेटने सीई छन्डीया ६ ते।वा ६६-६.

હરખન માટે એાર્ડ'ર સાથે કેશ ચેક ઉપર બે'ક કમીશન અને પાસ્ટેજ માક્લા.

એ. કે. હ્સેન એન્ડ સન્સ અગરખત્તી, સાંડી નવા ફેશનના ઘરેલા અને પરચુરણ માલ વિ. आखात करनार. ૧૧૬ કવીન સ્દ્રીર, હરભન. બાેક્સ ૨૧૬૮, ફાેન ૨૭૩૪૮/૯.

તિથીની ઉજવણી કસ્તુરબા

भारतीय युक्रशती भंडणने આશ્રે સીમતી મધીએન પટેલના प्रभुभस्याने जाधी है।सभा सभा करवा આ આવી હતી મચ ઉપર પુ ખા તથા ખાપુત્રા ફાટા કુલયી શણુત્રારી भुक्षामा आव्या दता. धुप दीपयी बाताबरख पवित्र ६तुं प्रायंनाधी શ્રમાની શરૂઆત કરવામાં આવી હતી. સાર ભાદ પ્રમુખબેને કરતુરભા વિદે द्व' अभावीती व्यापता अध्याव्य बर्त है,

आब्द्यी भराभर १६ वर्ष पर्देश પૂત્ય કરતરળા આગાખાન એલમાં पूना भुकामे भर्था पाम्या दता. तेमना મરછે સમરત હીંદ હાલી ઉઠય હત तेमने। लन्म ध स. १८६८ना नेपील માસમાં સુદામાપુરીમા થયા હતા એમના પિતાનું નામ ગાઢળદાં મહતજી अने भातानं नाम तब्द्रदरणा दत् अरतुरणा तेमना सौथी भाटी पुत्री दता. ते लगानामा दासना लेवी डेणविशानि प्रयार न देता अने स् संलेभभां करतुरणा अक्षर ज्ञान भेणवी श्रेमा न दता ते वप्पतना समान ना रीतरिवाले भुमल ३३३ ६ता. માધી કઢ'ભ સાથે કરતરભાના પિતાને સારી ભાષ્ટ્રભધી હતી. ગાંધીજીની **णज्ञे बार धये**शी सगाध**ञ**ा नकाभी નીવડી ખંતે કન્યાએ પરણ્યા પહેલાં ल भृत्य पाभी दती तथी ने।इणदासे

२२-२-६ • लेढानीसमर्भनी पेतानी पुत्री बस्तुरमा साथे माधीछ न्तेडे सञ्जनुं पुछा•यु. म'ने पक्ष राष्ट्र थ्या आम तेर वर्षनी नानी अभर માં એમના લગ્ન થયા હતા

> ब्यनरस स्मद्रस्ती संग्रहार व्या देश भा राज्य करती इती ते वसते ખિરતી લગ્ન કાર⁴મા થાય તેન માન્ય રખાય ઍવા કાયરા ધામા હતા. अधिक म भा अपरे। अरतरणाने સમન્ત્રવ્યા. કરતુરણ ચાર મેના સાથે કાયદાના ભંગ કરવા તૈયાર તેમણે કાયદાના ભંગ કર્યા. **અાખરે ત્રસ્કુ માસની જેલ સામ**યી. જેલમાં શરીર <u>ખુ</u>ષ્ય નખાઇ ત્ર<u>યું હતું</u>. તે વખતના પાલીમેન્ટના પ્રમુખ મિ. भेक्टीनानी भेन जिमने क्लेवा आव्या. इस्तुरणानुं बाडपॉब्टर शरीर लीध तेमचे तेमना आधने आये दशीस अही એમના બાઇએ હીંદી લગ્નના પ્રશ્ન पार्श्वामेन्टमा धुक्रवे। रमटस सरकारे નમતું આપ્યું. આમ ભાતા વિજય થયા. કરતુરખાનું જીવન વ્યાપણને શીખરે છે કે અને તમે ચાર્ક ઘર્છ अक्षर ज्ञान सीमुं देव तेथी अंग्र अवं नथी है तमे सेवा हरवाने बायह नथी. सेवा करवी, जीलाना भाटे कांछ करी છુટવું એજ સાચું છવન~છે. **બા**ડી માજમત્રા અને વિલાસી જીવન તા से। हाई छत्री शहे हे

याह करवा, नेमना छवनभांथी क्रांधिक શીખવા આજે એમા થયા છીએ તેમાંથી કાઇક મહત્વ કરશું તેા આપણું छवन सार्थं । यरो

સારભાદ ધીમતી જસુવેને તથા શ્રી કાંતીલાઇ મહેતાએ, કુમારી નિર્મળાથન તથા વાસતીએને સુંદર અજના ગાયા હતાં ખીજી મેનામા લક્ષ્મીખેન, દમયાતી ખેન, વ્યાત્સનાખેત, શ્રી બીખાબાઇ

આપ**ણે એવા મહાન અ**હમાને માસ્ટર, ઝીછાબાઇ પારેખ, ન્યાંજીલા મેન, બાતુમેન તથા મણીબાઇ પરેલ્ विगेरे आष्यु क्याँ दतां:

> આ સભામાં ડરૂખનથી આવેલા શ્રીમતી સુશીલાચેન ગાંધી હાજર હતાં અને તેઓએ પુ ખાના અંગતે અન ભવા ખેતાને કલા 'હતાં.

भ त्रीधी श्रीभती बीबाभेन देशास्त्र **આબારે માની રામધુન પછી સલા** विसर्जन करवामा न्यावी दती.

ગ્રામ સ્વરાજની પહેલી ઇંટ

⊋શમાં આજે અનેક પ્રવૃત્તિઓના ધમધમાટ થાંથી રહ્યો છે. પ્ર•ેવ दशने 'सर्वेदिय'नी तर्द अभिसर हरी रहेला आले के है। हाय ते। ते निःशं इ विनाणाल क छ. सरकार बली वसी याकन એ કરે છે. અને તેણે તે કરવી જે ક્રેએ, પરંતુ દેશના ખરા પ્રશ્નો ને તા શામ સ્વરાજનુ આંદાલન જ સ્પર્શ કરે છે.

થઇને હવે ગ્રામદાન અને ડેઠ ગ્રામ રસ્તા---આમ પારવિનાના કામા કરવા રવરાજ્ય સુધી માવી પહેં-થા છે. भाभ स्वराज्यना आ विद्यार 🗃 દિશામા પ્રયોગા અને વિષવિષ કાર્યો માગી લેનારા છે એ ક્રાપ્ટ એકાગી भील नथी श्वशालय पहेंबांना आभ શ્રેવકમાં અને આ જમાનાના પ્રામસેવક માં ગ્યામ જમીતનું ગ્યાંતર છે. કારણ स्वराज्य सेवानुं आम अंध्रेष्ठ सहेश्च मधाय, स्वराज स्थवानुं क्षाम प्रमाध् મા કહ્યુ 🖢 🗢 અન્જે જો ગ્રામસેવકા પાતર્પાતાના વિષયમાં ઇંડી તાલીમ મેળવે નહિ, સવીદય વિચારતે ઠીક भूतीि सत्धारती वाता आपने माणा सार भराम दतां. ही पशु समक न से ता धारी सेना करी क લણી સામળી છે. ''અતિથિ કાંઇ કર્યાકથી કચરા ઉપાડી લાગ્યા લાગે ન શકે અક્તિ દેવ અને કુશળતા न है। य ता अभ ता याने, पथ पद्या લાં ના વખત વહી જાય વધી પહેલાં વળા બીજ એક આઇ અને તેમના ગાંધીજી અમારા જમાનામાં રે'ટીયા नी बात हरी. आलना रे'टियानी સરખામણીમાં તા તે વખતના રે'હિયા ताप केवा दता. रेटीयानी त्राह अभे जेभ नायद्व करती. ते। पश्च अभारा ६६५नी अंदर अक्षेत्र प्रकारनी અહિત હતી, તેથી અમે ગગે એમ કાંતતાં શીખ્યા તટતું મધું અને અમે સધિતાં ગયા. આમ વીસ સાલ હેરાન કરા છા. જાણે અમે શુખમરા ખર્ચીને એ કાંતવાનું અમે શીખ્યા ቛ માને નાતા હાકરા રમતમાં માર-**હ** આ જોતા આપવે અતિથ બનતા માસમાં શીખી પાકે છે. અમને એવી तासीम न भणा ते। सभय अने शक्ति ने। हेटसे। लगाड यथे। 1

> भाम स्वराब्दी आपने अनेक દિશામાંથી ચથાવવાનું છે. સ્વરાવ્ય યજમાન આવે છે ત્યારે આપણે કેવી સરકારના જેટલાં પણ કાંગાે છે, सम्भाग ते तमाम जाने। माम स्वराज्य માં મલાવવાનાં છે--ખેતી, ખાદી,

વિતામાતા વિચાર ભૂદાનથી શરૂ ભેકારી–નિવારષ્યુ, શિક્ષણ, ભારામ્ય, ના છે.

જે યુવાના ગ્રામ સ્વરાજ્ય 🐠 **करवाना महायद्यमा भाग लेवा मांगता** दे।प, अभन्ने तेना भदत्त्वना कार्यक्रे પૈકીની પાચ સાત બાબતામા**થા પે**ાતા ना रक्लावने अनुकुण अकाद भीक પકડી લઇ ઝેના ઉદાષ્ટ્રમાં જવુ એમ્પ્રે. अर्थ कम काशी सर्वे अस्त्र मा પશ્ચિસાત ભાખતમા સફાઇનું પર્વા. भेादु स्थान छे. जे आभ को कहरी वैद्यानिक समल अने पूरी अकित સાથે ઉપાડીશુ તે રવરાજ્ય રચનાનું भारे भेाडु' क्राम **यशे, के क्रोडि**। ३पीया भर्यवा छतां, आहेशान भ्रदा-विवासमा भाषवां छतां प्रश्न मध को तेभ नधी.

विनामा देशमाँ, अभतमा अ मेर्ड કામ ચલાવી રહ્યા છે. તેમાં પાત भाराने स्थाने स्वीने शका नापना એ આપણી સાથી પવિત્ર કરજ છે. મા વિદ્રાહ્ય પાતાના અલ્પ **કા**મા તેમાં આપી રહ્યું છે. એ એઇ મને आन'ह थाम छे,

—ભુગતરામ કવે.,

સાભાર સ્વીકાર:

भीयत ७भनमार्थ प्रशासमार्थ भीक्री ડરભન પાતાની પુત્રી ચિ એન કુસુમ ખેતના શુભલગ્તની ખુશાલીમાં ૩–૩–•. લે ટ

ने । भेन को'णभ ¥-0 परशुभार्ध रतन्छ 10-કુમારી હશકુખ બેન देवयांड क्र ડાઢીળેન સરકુસાપના पूर्वाचे रहीचे।2

અતિથિ **अनता** શીખીએ

આપણે કર્યું છે પથુ મતે લાગે છે કે હવે "અતિથિ ખનતા શીખો"ને । प्रयार करवाना युभ व्याव्या छे.

મથા લેહા બીજને સાંજમી માવે 🖫 પળ સાંની રસાઇની અને તેમની रहेशी अरशीनी अने भील व्यवदारनी ચર્ચા અને નાલેશી કરતા હાય છે. छता न्यारे ६री अभाववार्त थाय छ सारे लाल उतरे छे अने त्याल धामे। નાખે છે

हेटलाइ से।हा पेरनाना पर नेनी ખધી સત્રવડા યજમાન પાસે મળ नेवी आहा राभता देव छे. पूछी बात वातर्भा अभारा भीलक्षने ते। નારતામા મરમ ગરમ પુરી અને ગાપ્સ लेएजे. अभारे त्यां अभवामां अभूक लेक्ष्मेल भने तगुर लेक्ष्में ल

भील वणा "अरे प्रधे। न वात અમારા યજમાન તાે આરે કંજીકા

દેવા ભવ" કદી અતિથિતું મહુ માન છે. અમને તા ખધુ ચાપ્પ્યુ અને સાદ્દન भभे. विशेर बाता करे.

> પત્ની હંમેશા કરભનની મુલાકાતે म्भावतां है। मने वाता क्रेती साय, ''अभारे ते। राज नास्ते। तान्तेल लेम्ने. शाह ताल वदारेसाल लेम्ने. कर्मा प्रश्री असाह आराम सेवाल लोधने नहीं ते। अभारी तणीयत **लगडी काय.** भरे भाई तमे उर्मन વાળાઓ તા બીજાતે જમાઢી જમાડી માંથા આવતાં દ્રાયમ.

> શીખવાની જરૂર નથી જ્યાતી શુા યજમાનને આપણે એાળમાં એાળા तक्सीर व्यापनार वनीके के लेख श आपणी १२०४ नधी ? आपचे त्यां तासीर नेराने अभा पर नापने सा भारे जीलने तक्षीर आपीने!

ગુલામાં યુગનું આફ્રાંકા

લેખકઃ શ્રીયુત પ્રાણશંકર નેશી

अरि नर्ष पश्री प्राज्ञा बे।प्राज्ञ पाके। સરાસ મળવા કરી. તેમની क्तेरे "रेम्ध्र" अने "आपश" नामे માકા અન્યા. અંગ્રેજોને ઇંગ્લાંડથી લશ્કર ભાલાવતું પડ્યું. ટાંત્રાસ્ત્રા હતાશ થયા અને પાતાની ધાર્મીક માન્યતા વ્યવસાર પિતૃષાક્રમાં રહેતા पेताना येदाञ्चानी सदाय भागवा લાગ્યા. ૧૮૫૨ના માર્ચમાં તાન્કવાત્રી नामे साण वर्षनी ओक अन्याने नदीओ પાણી ભરવા જતાં એક "દર્શન" થયું, પિતૃઓ એ નાનકવાઝીને આકાશ-વાણી સાંભળાવી કે ''તમારા નાશ થતા અટકાવવા અમે સદેકે પૃથ્વી પર **ખાવીશ, બ્રિટીશ આક્રમશકારાને સમુદ્ર** भा हे श्री इस्था अने केजामाने स्वतंत्र ±रीश " तेमचे अविष्पवाशी ±डी Ì "૧૮૫૭ની ૨૭મી ફેસમારીએ જળરા अंजावात यशे अने शिश क्षेत्रा है। है। ઉદર અને કાડી અની જરી! સુર્ય पश्चिमभा उभशे अने मध्यादने पूर्व દિશાને જતરશે આ માટે ક્રાંઝાએ! પાતાના ભધાં ઢાર કાપા નાખાને તેનું नैवेब पितृहेवाने घरतु पडशें " अविष्य पड्यु राषे अरायेका माझके सैनिका वाधीवाला दिवस अवारी पंढान्ये। पथु नी अह हलार ओन्नानी हतस हरवा

(ગતાંકથી ચાલુ)

આમાહી પ્રમાણે કશુજ બન્ધું નહિ. કાઝા માર્ગ દાર મારી નાખ્યાં હતાં તે તા હંમેશને માટે ગયાં. અધૂરામાં પુરૂં વળો દુકાળ પડયાે. કાંઝા⊃ાની ત્રીન ભાગની વસ્તી બૂખમરામાં નાશ મામી તેમા પરાજીત થયા–થિટીશ शक्रणने निष प्रथ पाताना नागान-પૂર્ણ આશાવાદે.

દક્ષિષ્ય વ્યાદિકાના ઝુલુ નાગે લોકા એ નાટાલમાં અંગ્રેજો અને ડચ સામે કે ઇક વધુ શાષ્ય્રપથ્યુ અને શોર્ય દાખવ્યાં तेमनी नीति "शह' प्रति शहम"" केवी बती, तेमनी देशहाले आणा प्रलंनी संरक्षतिने। अने अ प्रलना સંબદનના પુરાવા આપ્યા. ચાકા નામે ભણીતા ઝુતુ લડવૈયાએ ભાર वर्षभा प्रयास ढलार शिरतणद सैनिश तप्यार क्यों । भे वीर पुरुषे पाडेश्यना ध्या प्रदेशी अत्या अने अने ह हाणी प्रलम्भाने दार भाषी भाव मे। आ-

भ्भीक्रमांथी तेना संश्वरने पाधु इरब्र

ના મહાદ'ક કરમાવ્યા! આ ઓમા માં એક તેના ઝતૂની બાઇ ડીન્માનની પત્ની પણ હતી. કતલના દિવસની **ભાગલી સાંજે ડીન્ઝાને ચાકાતું ખુન**

૧૮૨૬માં અંગ્રેજીના શાસનધી કેટાળીને દસ હજાર હચ કુટ્રસ્બા "देप न्याह शुर**्हे**।प"भांथी निर्जन વગઢ જવા ઉપકર્યા. સા તેમને મટાજિલી અને ઝુલુ લાકા જોડે અયડામહા થઇ. પીટર રીટીક નામના ડચે નાટાલમાં વસવા માટે ડી-માન પાસે પરવાનગી માગી. પથુ ડીન્ઝાને કપટ રચ્યું. તેથું આવી સંમતિ આપવાના ડાળ ≱रीने पीटर रीटी६ने अने तेना साथी ≈ाने ''કास'' नाभे पाताना वसवा**ट-**अदमां नेतियाँ, तेमने। सत्कार क्र्यों ने छेपटे जुस साहात मुद्द-एत्म क्लेसने लवाना तेमने आग्रह हथी. अ वेणा भे ६००२ अधु ये। बाजा। पीटर अने તેની ટાળા પર તુડી પડમા! રીટીક્ अने तेना सीरोर साथी आ માર્યા ગયા.

પછી ડીન્માને ડચ છાવણીએ! કબને કરવાના ઇરાદાથી વીન ખાતેની ડચ **धानशी पर दल्ला क्यों** ६०० शारा **એ** મર્યા. પછી તે ઝુલુ અને ડચ વચ્ચે ઘણી યે ઝપાઝપી થઇ છેવટે ૧૮૭૮ના ડીસેમ્યરમા પ્રિટારીયસે ડીન્ગાનને સખ્ત હાર આપી. તેના દરખારગઢ ડચાના હાથમાં આવ્યા. ડીન્ગાન સ્વાઝીલેન્ડ નાસી ગયા. 🖣 વર્ષ પછી કાઇ સ્વાઝીએ અંગત કલદ ને કારણે તેનું ખૂન કર્યું. ૧૮૭૩માં <u>ત્રુલ</u> સરદાર લેન્માલિબલેલેએ અ'શ્રેજ શાસન સામે ખળવા જગાવ્યા. ધરા તે નિષ્ફળ ગયા, પકડાઇ ગયા અતે देशपार यथे।.

વળી એારેન્જ ફી સ્ટેટમાં બસટ લાકા 🎮 લણા વર્ષ ડચ કે અંગ્રેજ, है। अप भे भेरी प्रकार समक्र आधी नहाती. तेमना सरदार मेारीय भारे રાજદક્ષ હતા ૧૮૫૮મા હચા અને બસુડુએ વચ્ચે યુદ્ધ થયુ. પણ બસુડ અજીત અને અધ્યુનમ રહ્યા. ૧૮૬૫ मा १री युद्ध थयु. अमेलि मेाशेशने થેરી લીધા પણ માશેશે બ્રિટીશ રક્ષણ માર્ગ્યું અને ખગી મથે!

દક્ષિણ અાદિકાના દ્વાસનાલ નામે प्रांतमां अपेरी नामे न्नतिना सेक्किन नामे ने सरहारे उथ प्रलसत्ताकते ભારે અકળામણમાં મૂક્યું હતું. સેક્કૃતિ ने। दरणारमद क्ष्मले करवा करता क्य લશ્કરને શરમ સાથે પાછુ દ્રસ્તુ પડ્યુ

મામ હતાં વીસમી સદીના પ્રારંભ માં દક્ષિણ અાદિકામાં ગારૂ શાસન सुद्द यम सुक्ष्मं दर्तु. काणा प्रकारी। યુદ્ધકળાના વારસા ભૂબન માં ચાલ્યા મયા હતા. એ પ્રજ હવે ખેતી. મજારી કે નાકરીમાં દાખલ થઇ ગઇ

દક્ષિણ અાદિકાની સરખામણીમાં યુર્વ આદિકામાં પ્રમાણમા વણી એાછી अध्यामद्भा यहं दती. ले हे टांभानिहा पर प्रश्नुत्व अभाववा अर्ता अर्थनाने अ€ेमत €डाववी पडी ६ती. १८८४ મા ડેા. કાર્લ પીટર્સના પ્રયાસથી જર્મન પૂર્વ આફ્રિકા રથપાર્થ હાર દેશી સરદાર કવાવાએ જર્મન વાવટા હેઠળ આવવાની ચાકખી ના પાડતાં શ્ર≰ થર્સ હતું. પકડાઇ જવાના પ્રસ'ગ भावतां क्ष्वावा भेतानी 🕶 भागाथी મૃત્યુને એટમા. તેના મૃત દેહમાંથી तेनी भापरी खुडी पाडीने विलयस्मृति तरीके अभेनाभे अभेनी भेक्षि. પછી વીસ વર્ષે એન્ગાની પ્રજારી મળવા જગાવ્યા અને દક્ષિણ આદિશા મા કાંડા અને ઝુલુ લેહોએ અને પાચેક વર્ષ પહેલા કેનીયામા ક્રિકિય बाहाक करेस "भाष भाष" भारते યાદ દેવડાવે એવુ મુદ્દ આદર્યું. ઋન્ગાની साक्षेत्र करावेस भाउने अतिहास "माल માછ'' ભળવા તરીકે વર્ણવે છે. આ **બળવા જમ**ીનાએ श्री-श्रीती श्रीता ખેતીના પાકામા આગ લગાડીને અને તેમના ગામડાએને બૂખે મારીને શમાવ્યા. એક લાખ વીસ હજાર अन्गानीका पाधी अने राटी भारे रणवणता रणवणता भृत्य पाभ्या! રવાતંત્ર્ય કાજેની લહતમા આ એક ''મહાબલિદાન'' હતું ! — સંપૂર્ણ.

તેઓ પાતાની પ્રાર્થનાની જગ્યા **ગ્રમાવશે**

જો**હા**નીસખગ°:

क्तुं दानीसणर्भनी अंदर क्ष अश्वा ना अपदायी उसर अन्त सात માંથી પશ્ચિ એ'ગ્લીકન દેવળા ગુમાવશ की हेवले। जीवी अध्याक्ते छे--न्यपांथी इसर अलाने दहन परशे.

इवण न्युक्षेर अने वारानेशनबीसमा મ્યાવેલા દેવ**ળા સહિસલામત રહે**શ अवे। अहाल हादवामा आव्ये। हे हे ૧,૬૫૮ કલાં કુટું એ એ સેન્ટ ओ स्मन्स समुद्धना छ, तेमाथी ८० ટકાને ખીજી જગ્યાએ રહેવા જલ

આથી તેમાએ કાળા ઉધરાવવાન शर क्युं है, हे लेथा लगारे बहवाना समय आवे खारे तेजा नवा देवता

શુલ પ્રસંગા માટે બેટ! સ્ત્રીએ અને પુરૂષા માટે

ઘડાંચાળ

૧૭, ૨૧ અને ૨૫ જ્યુલનાં ઓદામેટીક કેલેન્ડર.

રાેમર

રાયરી

લે કા

♦ રસર

વિગેરે દરેક જાતનાં ઘઠિયાળ.

ઉપરાંત પુરૂષાનાં શર્ટ સુટ, પાયજમા વિ. તેમજ આળકાનાં કપડાં.

હોલસેલ ભાવે મળશે બાકસ પદ્દ, है।न: ८३५-२६०१ વલભભાઈ બી. પટેલની કુાં.

૪૪, મારકેટ સ્ટ્રાંટ, જેહાનીસબર્ગ.

સર પુરૂષાત્તમદાસ ઠાકારદાસની ळवन अरभर

(ગમા અ'ક્યી ચાલુ)

क्ये इन्य इमिटी तरीहे लधीती यमेबी सर विस्थिम नेक्ष्यांना प्रभुभ પાયા નીચેની રેલવે કમીટીમાં સર પુરૂષાત્તમદાસ ૧૯૨૦મા નિમાયા. આ કમીટીમા સર હેનરીબર્ટ, સર આર્થર **अ**न्धरसन वजेरे युरे। पियने। तेमक भी भीनिवास शास्त्री अने सर राजेन्द्र महरू नेवा हाँहाजा, जा सी साथ तेमचे भूभ कर सुभेणयी आभ अधं.

આ ક્રમીટીમાં નિમાયા ત્યારે पुरुषात्तमहास मुण्डाना शेरीह दता अने अपदा प्रमाचे मुंलर छाउता તેમણે ગવર્નરતી પરવાનગી લેવાની હતી. સમિતિની પહેલી મીટીંગ કલકત્તા મા ભરાવાની હતી અને એક રપેશીયલ ટ્રેનમાં સભ્યા ત્યા જવાના હતા આ મુસાક્રીને કારને ઘણી આગેવાન વ્યક્તિ ना नीकटना संपर्भा पुरुषेत्रमहास आवी शहया. भास इरीने लधीता હોંદી વેપારી શ્રી. છ. ડી. ખીરલા, સર પદાયત સીધાની આ, પિતા લાલા **३भवा**पत वगेरे सासा **३भ**सापतने ટાટા ઇન્ડરટીયલ એક સાથે વ્યાપારી अल्घ दता अने पुरुषेत्रभहास अ मे बना मिक रीरेक्टर दता. मा असा-કાતામાથી સીંધાનીઆ કુટુળ સાથેના तेमते। सण्य पाद णंपाये।

સરકસમાં કેવળ ગારાએા

નાયગલ :

न्धियमध (Nigel) अने इने।त्तर भा भीन गारा भागहाने सरबस लेता अटडाल्या दता, कारणुके नायमध टारिन કાઉત્સાલે ખેલામા ર'મદેવ રાખ્યા છે

अष्टन्सीले नक्ष्मा क्ष्युं के ने।रा અને ખીન-ત્રારા માટે જીદી નેઠોા રાખવી એ નેશનાલીસ્ટ સરકારની सिदांत विश्व छे. तेथा खुरा व भेस भीन शेरा माटे राभवा aह

परत युनीयनना भे सरक्रेशेन તક્કી કર્યું કે તેમા ખેલ કેવળ ગારા भा भारे कर रामशे: अरथ के भीन-ગારા તરાયી આર્થીક લાબ માય એમ નથા,

मा भरक्ती धरणन आने छे त्यारे आर्थीक साल केता तरक्षी याप छैं। रेवण जेत्राची तरह्यी ल रे भीत-नेशी प्रन्त पष्टु क्षेमा भाग कापे छै। भावी सरक्षेत्रा लेबा वमर अन्यशी બીન ગાેરી પ્રજા કં¥ ખાસ જોવા જેવું ચૂળ જ્વાની નધી, એ ખાસ ध्यात आपवा लेख है.

ओ±वर्ध क्रिंश भास करीने रेस**ने** भेतेलभेन्ट, रेखवे अभेना प्रश्रो अने तेना अर्थं करवानी तपास भारे निभाष्ट €ती. ¥स्ट धन्द्रीया, रेखवे ¥'पनीनी मुद्दत १६१६मां पुरी यती दती. प्रल भत ते वेणा आवी अंपनीनाना विरोध भा देणवाते। ब्रेता कते व्यते अने देखवेतुं राष्ट्रीयकरण 'करवानी भागणी यती હતી. શરૂ માતથી જ કમિટી મે વિભાગ માં વહેંચાઇ મઇ હતી. કેપનીના बितियति अने १८८ मेनेक्मेन्ट साथी શ્રાની ઉલટ તપાસ થઇ અને આ भातरिक अपग्राने परिष्यामे भूम्बेसी मुहित भणी

बचनीमा पुरुषेत्तमहास्रते मुल्पधी લેજ્સ્લેટીય એસેમ્બલીના પ્રમુખના તાર મળ્યા ડયુક એલ કાતાટ એસેમ્યલી ने राजना प्रतिनिध तरीहे संभाषना ना दता. अदी पशु पुरुषे।त्तमहास अध्याल बींदी सम्य तरीहे बालर बता देशहे सर राजेन्द्र, सर माब्देह्छ અને મી શાસ્ત્રી ભષા જ કાઇ અ'ગત अभना रेक्षाञ्चमा इता. न्यारे मुल्छ ने। तार पुरुषे।त्तमहासे अक्ष्याने भता વ્યા, તેમણે તુરત જ જવાની સંમતિ आपी पर तु आवी वस्तु पर हेर-विश्वारेष्ट्रा हरता, रेति अहसाल दिश सक्य ढालर ढेाछ प्रश्वीत्तमदासने ≈વાનું **દ**િસ્ત લાગ્યુ નહી તેમએ अक्षेत्रमतीना नारायथु य'दावरकर पर तार क्यी है पाते ढालर रही सहरो નહીં અને જરૂર જણાય રાજીનામુ मापनानी पणु तर्थपारी भतायी. येति ગ્યાં કાર્ય ખાદ લખનીથી ઇંગ્લંડ જવા ના છે તે પણ જણાવ્યું તાર મુકનાર सेक्टेरी न्यान पचे। विवेक्ष्युद्धिवाला दता तेथे बहु, "अप पन अम વર્ત વું તે તમે પશી જ સારી રીતે **જાણા છે!" અને વખત જતા શ્રેના આ ગાલ સાચા ખાલમ પ**ડે છે

भुँभप्रना विश्वार अरब्धे तीर આવવા , છતાં પુરુષાત્તમદાસ **ગયા ન**હીં અને રેલવે બાહેની મીટીંગમાંજ હાજર રહ્યા જિંભનીમાં મહમદાભાદના રાજ ના ત્તેમને ,થણા જ સારા ટેકા વહતા. સાદેવની દરમીયાનગીરીયી સ્યુંકત પ્રાંતાની સરકારને પણ રાજ્ય नील रेसवे कोध्रम 🖹 ६४१६त सम-જાવી શકાઇ. **આ** ખીનાથી નાર્થ નેસ્ટર્ન એન્ડ રાહિલખંડ રેલવે ' બાર્ડ ना प्रमुप्त सर देनरीलट प्रशास भीलया. **इ'**पनी **६**२तइक रेसवेने। शरबार देवि। क्रेप्रम में भाषतना ग्तेका भारे दिभाषती दता.

बींद्रस्ताननी भुश्राहरी पुरी करी સમિતી ઈંગ્લંડ જવા ઉપડી પુરૂષોત્તમ-दास अनेव्वेमना पत्नी प्रथम बारक પરદેશ જતા હતા. પતિ પત્ની ભ'ને માટે ગ્યા મુસાકરી ઘણી જ રસિક અને લાગણી ખરી હતી કેમકે તેમની દીકરી પદ્માણેન લંહનમા પૂટનીહિલ સત્તામાં પાતાના પતિ રમણલાલ સાથે રહેતી હતી. પદ્માંભેનના લગ્ન ૧૯૨૦માં थ्या दता. अने तेमनी हमर ते वेणा વીસ વર્ષની હતી. તેમને રહેવાની **जभा विशाण अने सुंदर ६ती अने** ने। इरमा इरने। सारे। रटाइ तेमने मारे रेक्टियामां आश्ये। दते। पद्माणेननु सीम'त बर्च अने प्रथम लाणकने। પ્રસંગ હતા.

तेट्झ नक्षकर (सासीड) काम थ्युं. अहीं तेमने सर विश्विम भेगर दाई-अभीश्नर हेर छन्डियाने। 28: अब्बेर. सर विश्विभ क्रेड निश्चित विचारसर्शीना भाषास दता अने पेताना वियारे। अ'भीरतापुर्व' अहद रीते रेश करता भाते का अभिक हावा छता हिंदू-રતાનની રેલવે અ'ગેના માલ સામાન **ઇंગ્લ'उमां क्र भरीद थाय मामत जे ५३** તેએ ધથા જ ગુરસે ધયા. તેમને नीयु है जेल भाव सामान भेरळपत्र ઋતે યુરાપના ખીજ ભાગામાં વધુ सरता भने है. भेयरना इदेवा प्रभाव તા હિંદી સરકાર પાતે જ ઇંગ્લંડના भास भाटे आग्रह राभती हती अ માલની કિંમત બીજા ખીન-અંત્રેજ देशोंना करता से। टका वधारे बती.

सर विधियमनी ज्या ते। हानी ज्यते ભેરદાર રજુઆત**યી કમિ**ટીને **પર્ણ** આંશ્વર્ષ થયું. આ ઉપરાંત સંત નિકાલસિંહ નામના હિંદી સાથે પુરૂષા त्तमदास संपर्भा दता तेम के રથાન તાર કરી. જેવી વાત હતી थर्ध अप अने आ जाजात. ते वणतना रेसवेने। इंता सम्य सर याहस धनस्ते પ્રશ્ન પુછવામાં આવ્યો. સ્વાસાવિક रीते ना सत्य छत् यता प्रकामां पापस મચી ગયું આ સત્ય પ્રકટ થવાનું પરિણામ સારૂ આવ્યુ કેમકે હીંદી **डार्ड इमीश्नरने अधी सत्ता सामी देवा** છત્તલંડમા કમિટીનું કામ બદુ જાજર મા આવી અને ઇન્દ્રીયા આફિસે વચ્ચે માન દેખામું નહીં હતા જેટલું થયું માયું ન મારવું એમ કર્યું. [કેમરા] ,

ભારત પર ઝઝૂમતાે ભય પિછાના

અ ખિલ ભારત દેશીસ રમતમમત અને કુસ્તી જ'મના સમાર બની પૂર્ણ-इति प्रस ने भाषभ् इरता पेासीसाने સંખાધી વડા પ્રધાન શ્રી નહેરૂએ કહ્યુ ६५ ३ थे।ऽ। भासयी भारतने सिमाडे ભય ઝઝુમે છે. આ ભય પાલીકાએ पिछानवे। ले∀ञे.

आले देश समक्ष सीथी भडत्त्रने कार्य देशनी रवत बतानुं रक्षण करवानुं

નવી દિલ્હી. છे. व्या अध्यामां सरकर तथा पेली સો એ મહત્વના ભાગ અન્યવવાના છે. तेमछे हेश अधितथी या धर्म पलववे। क्लेडक पेसिसी प्रकारी, संदर्भारथी જ भेतातुं अर्थ भलवी शह छे.

સમારભની શરૂઆતમાં ઉચ્ચ યાલીમ અધિકારી શ્રી મલીકે .પાલીસા देश अने देशना प्रिय नेत्। प्रत्येनी વધાદારીમાં અચલ અને અડગ રહેને अने देश तथा प्रकानी सेवा इरहें ञ्जेवी वडा प्रधानने भातरी आधि હતી લકાખમાં માયી ગયેલા બારતીય पाबीसाना वस्त्रेण अरी तेमच अहा હતું કે દેશની ચ્યાઝાદી ખાતર આ वीर पे।सीसे। अ पे।ताना प्राधानी अर्था-इति आपी छे

—राष्ट्रप्रभुभ है। त्राकेन्द्रप्रसाह निष्टत मर्ता तेमना स्थाने है। राषाकृष्णुन આવશે એ લયભગ નકડી છે. **મ**ા स'लेगामा उपराष्ट्रपतित स्थान भी **ઉ७२'मराय देमरने आएवाने। स'सव**

માથે બાંધવાની રીળન અને વેણીઓ

મખમલ, સાદીન, દાર્વેદા સીલ્કની, રીખન અનેક ર'મ, ડીનાઇન વ્યને સાઈનમાં મળરો, લખ્ત મ'ડપ અને મેાટર શભૂગારવા માટે लख्याम'ध रीभना भणी शहरी.

ખર્ચ્યાં માટે મખસલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ટની ટાપીએ! ક્ષીફાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આવશે.

અ'માેડે બાંધવા મખમલ, રેસમ, કાંદન વિગેરેનાં કુલાેના ર'ગ રંગની વેણીઓ અને અનેક પ્રકારના શ્રોચર્સ મળશે. દેખલ પર મુકવા માટે પ્લાસટીકના મુ'દર કુલા મળશે.

ઢેકાણ : માળરા હેટસ (પ્રા.) લી. લેડીઝ ઍન્ડાચીલ્ડરન્સ હેટ મેન્યુરેક્ચરર,

રેાન : ૮૩૫–૭૯૯૧ પહેલે માળે, બાકસ ૫૨૫૭. ખારાર મેન્સન્સ — ૩૩ વેરા સ્ટ્રીર, — જોહાનીસખર્યા.

લે. નિર્મલા ક્રેશપાંડે

પ્રકાશથી પ્રકૃતિને પ્રકાશિત કરી રહ્યો એક મઇ છે!' પરંતુ હું કાઇતું હતા વરસાદથી રનાન થયેલી પ્રકૃતિ સાભળતા ન હતા એમ હું રાતના રનાન કરેલા ખાળકની જેમ પ્રકૃષ્ટિત નવ-દશ વાગે ધેરે આવતા કાઇ-હતી વિનોભાજી રાતાના એ સાથી કાઇ વખત અગીયાર પણ વાગી અતા ઐાતે લઇ દ્રવા તીકલ્યાં કદાચ હતા. પ્રાત-કાળના મુસળદાર વરસાદમાં કરેલી તા માધ્યાત્મક ચર્ચા પથુ થતી.

*ધ્યોના સમય હતા. દુનિયાથી વિદાય તેમા વચ્ચે-વચ્ચે યાદ પણ કરાવતાં યનાં પહેલાં સૂર્ય પાતાના અંતિમ કે, 'ભાવ્યા, 4ને ત્રાલા પેર, રાત

"મા મારી રાહ એક વેસી રહતી. દશ માધલની પમ-યાત્રા તેમણે પુરતું તે જાયુતી હતી કે તે પાસે ન મેસે લાગી નહિ દ્રાય! પશ્ચિમ ક્ષિતિજની તા 'વિન્યા' ખાવાનું નહિ ખારે. नीतां तेमचे नाणपच पर वाणा भने अबी संभणावता अ તી રમૃતિએ લુંટાવી દઇ કહેવા 'તું માડે આવે છે, એથી માને ખઠ્ લાગ્યા—"સંધ્યા–કાળે કરવાથી મારા તકલીક ઉઠ,વવી પડે છે. તે કહે છે મન ઉપર આધ્યાત્મિક અસર કંઇક કે વિન્યા મને બહું સતાવે છે. સમય વધુ થાય છે. વડેાદરામાં હું વ્યાવી સર પર વ્યાવતા નથી.' પરંતુ હું रीते रीज संध्याकाले क्यांक हर हर कहेता के ते भने ता कही आवं नथी માલ્યા જતા હતા. મિત્ર સાથે હાય કહેતા ! હું કઠીયે **મેમના** પ્રશારા તા પથુ દું ખુશી થતા અને ન દ્રાય સમન્ત્વા નહિ, અને ન મારામાં કંઇ તા ૧૫ ખુશી થતા. હું મારી મસ્તી સુધારા કર્યો, કેમકે હું મારી આશ્વાત્મિક માંજ રહેતા. શહેરથી દૂર ૫-૬ લગનીમાં હતા. મા કદાચ તેમણી માઇલ જઇને કાઇ ખેતરમાં ખેસી, પાસે એવુ કહેતી પણ હાય, પરંત્ર 'ले भा तारे। नीक्ष्ये, की येसे। भारी साथे ते। दमेशा वदास्यीक नीक्ष्या,' आयु क्की आशास तरह बात करती. ते अटब्रुं अधुर भेशवती ने रहेता. भित्र की साथे है। इती है लाबे अभृतथी प्रधु अधूर!" (अनुवाद)

ખારડાેલીમાં કોલેજ

અનુદા બારડાલી હાઇન્સ્કૂલના મકાનમા બારડાેલી પ્રદેશમાં કાલેજની રથાપના કરવા માટે બારડાલી પ્રદેશના લાકાના પ્રતિનિધિસભા મંડળ ના પ્રમુખ શ્રી કલ્યામુજલાઇ કઢાનજી ભાષ્ પટેલના પ્રમુખપદે મળા હતી. સુરતથી થી પ્રેમરાં કરભાઇ કે. બદ, મુખઇયી શ્રી કુ વરજી સાઇ વિ. મહેતા, શ્રી કેશવબાઇ મહેરાભાઇ પટેલ શ્રી **४४१बाब पारेण (अभ अब એ.)** વગેરે ખાસ આમંત્રણથી પધાર્યો

શરૂ આતમાં મંત્રીના નિવેદન પછી प्रमुप्प श्री हस्याध्युकार्च पटेले पेताना प्रवयनमां न्या अपर्नती मकत्ता समलवर्त भाषम् ४४ ६ ई

સભામાં મંડળને નીચે પ્રમાણે દાના नी काढेरात यम दती:

૧ શ્રી પટેલ ઍન્ડ કેપની સંખ⊌ હરતે શ્રી સીતારામ કાનજીબાઇ પટેલ રા ૨૫૦૦૧), ૨ શ્રી રામભાઇ હીરા-બાઇ પટેલ રૂા ૨૫૦૦૧), 3 શ્રી સી-રમધ્યું એન્ડ કંપની હસ્તે શ્રી ચીમન મુખઇ રા. ૨૫૦૦૧), ૪ ન્યુ વરલી એાઇલ મીલ મુંબઇ હરતે શ્રી સામામાઇ 12001)

દાતમાં મળેલી કુલ રકમ ફૉન્ 2, 40,000 0.

કેદીઓને પૂ. ગાંધીછ અને સાઉથ આદ્રિકાના કાયઢા ઉપરના પુસ્તકા એઇએ છે

नीचेने। पत्र धन्डियन अधिनियन ક્રિપર આવ્યા હતા. અમે તે પત્ર એ આશાએ પ્રકટ કરીએ 🗗 કે ક્રોઇ વાચક 🗃 પત્ર વાચી તે મુજબની માંત્રણી પુરી કરશે. ¥ન્ડિયન ≯ાપિનિયને એટલાં પુસ્ત\$! મળ તેટલાં પુરતકા માકલવાની ગાંદવાથ કરી છે. વાચક સીધેજ અથવા તા પ્રન્ડિયન એાપિનિયન મારકતે એ પુરતકા માકલી શકરો. વાયકા, નીચેના શીરનાંમે પુસ્તકા भेक्षि आपवा महेरणानी कररीकः धी छन्डियन न्यापिनियन, प्राधवेट ખેબ, ડરબન.

अ पत्र ६पर अही भी शीआ મ્કાનડા વાકરની પા. શ્રા ૯૨, **ज्सेन्टायर, न्यास्रासेन्ड छे**

हं तमने विनंती पूर्वक आ પત્ર લખી ચાડા પુસ્તકા અથવા **હાપા≆ો જે ગાધી**જીના તત્વજ્ઞાન અને સાંચ્ય આદિકાના કાયડા ઉપર દ્રાય તે માકલના માત્રણી કરૂ છુ. નવલકથા 🤼 પણ ચાલશે

🛓 એક કેદખાનાના કેમ્પમાયી **લખ્ર છુ. ले माई अने मारा भी**ला દેશવાસીએ માટે ૩ માર્ચ ૧૯૫૯ થી માત્ર એક પર ખની ત્રયુ છે.'

સુરતમાં ઇજનેરી કાલેજ

રત એન્જીનીયરીંત્ર એન્યુકેશન એન્ડ ના રા. ૩૨ લાખ સ્થાનિક કાળા રીસર્ચ સાસાયટીના ચેરમેન શ્રી. દ્વારા ઉભા કરવા પડશે, સદ્દભાગ્યે પરિષદમાં જથ્યું હતું કે આ સાસાયટી दारा शरू थनारी छलनेरी हालेल अनेनी येक्नाने। मुल्हि सरकारे रवीशर क्यों हे अने अना वाधीक ચાલુ ખર્ચ પેટ પચાસ ટકાની-લત્રભન રૂા. ખે લાખની-માટ આપવા ઉપરાત भा 'थे।लना भ'ने यनारा हेपीटस , ખર્ચમા ૫૦ ઢકાના ફાળા આપવા ભારત સરકારને બલામણ કરવાના પૃષ્ણુ નિર્ણય કર્યો છે.

રૂા. ૧૦ લા**ખ**ના કાળા માટે શ્રી મહીડાની અપીલ

માં મહિડાએ કહ્યું કે ઇજનેરી કાલેજ ना देपीटस मने याझ भर्यनी लहरी-भात भाटे हा. १२ लाभनी व्यावस्थाता રહેશે. એમાં આરત સરકારની હાલની शिक्षण नीति अन्वये देपीटस अर्थनी अर्थी २४भ भणते अने अनी २४भ માપના' મુંબઇ સરકારે **બલામ**થુ પથુ aરી દોધા છે. સોસા**ય**ીને ભારત સરકાર પાસેથી ફા. ૨૪ લાખ મળવા ની આશા છે. બાકીના કેપીટલ ખર્ચ

યુ એન મહિડાએ એક પત્રકાર સાંસાયટીને મુળધના ભણીતા શાહ सीक्षत्रर सर पुर्वात्तमहासना ३। २० લાખના ઉદાર ફાળા સહિત અસાર સુધીમાં ફા. ૨૨ લાખના કાજા મળા સુકરા છે. કેપીટલ ખર્ચને પહેલ્યા વળવા માટે (બાકીના રૂા. ૧૦ લાખ अने यासु भर्यांनी भाष अने प्रथम त्रश्च वर्षना विश्वास भर्मना भणी ३।० ક લાખ મળી કુલ ૧૬ લાખ રૂપીયા श्राणा दारा छभा क्रयनाना रहेशे

શ્રી ખળવંતરાય મહેતાને સુંબઇ લવાયા

त्रिवेन्द्रम, अक माटर व्यक्त्रमातमां ઇજા પામેલા કાંગ્રેસના માજી મહામ ત્રી થી **ળળવંતરા મહેતાને વિમાનમાં** અહીંયી મુંખઇ લઇ ગયા છે. તેમના **~મણે** પત્ર પ્લાસ્ટરમા છે. તેમને રટ્રેચરમાં વિમાનમા લઇ જવાયા હતા તેમના પુત્ર શ્રી પ્રભાકર મહેતા એમની સાથે છે.

થી મળવંતરાય મહેતા મુંખર્ક આવી પદ્માચતા તેમને એમ્બ્યુલન્સર્યા લીધા भाद बाम्बे दे।शिपटलमा बर्ध व्यवामा आव्या दता.

બી-આશ

મું અઇ કરાંચી અને ઇસ્ટ આક્રીકાના ખ'દરા વચ્ચે મુસાકરી કરે છે.



સ્ટીમર કરંજા રહેમી ફેબ્રુઆરી ૧૯૬૦ના આવશે અને કરાંચી થઇ મુંખઇ જવા પમી માર્ચ ૧૯૬૦ના ઉપકરો.

સું**બઇ અથવા કરાચીતું ભા**હું. **१२८** श्वास એક ખાશક 942 VI. 43-0-0 सेक्ज क्वास 41. 10-14-0 थड क्वास 41. 31-20-0 એાર્ડીનરી સ્પેશીયલ

નાન-વેજ્ટેરીયન પા. ૫-૫-૦ વેછટેરીયન W:. X-10 0 વેજાદેરીયન

નાન-વેજાદેરીયન પા. ૧٠-૧૮-• 41. 20-1 0-D

વધુ માહિતી માટે મળા યા લખાઃ

શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ (પીટી લીમીટેંડ.) ૩૯૦ પાઇન સ્ટ્રીટ,—કરબન.

ટલીફાન: ૧૦૪૩૨ — ટલીમાફીક એટ્રસ "કરામત."

ભેગી ખળી

🔊 બાઇ હતા. એક ધાન્યનાં એ દળ પાકર્યું છે પથ્યું હું વ્યાટલાં ભધાને लेवा, अक्ष शक्षनां ने इश लेवा, એક દિવસના ने प्रदर लेवा, એક ને સ્વર જેવા સાથે રમ્યા, સાથે જમ્યા, સાથે ભગ્યા. સાથે નાનપ્રસૂધી भारा यपा.

ં લગ્ન થયા પછી ખેતે સમજીતે જીદા રહેવા લાગ્યા પડે પડે પડે ખેતાં મે ટોંખા પર મનેની છાપરી મંધાઇ. લે ખાપરી મામાયા લે નુલાના ધૂમાડા નીકળવા લાગ્યા. પડખે પડખેનાં मेम भेतरा वस्त्रे मेह वार 6शी थर. પાંખે પાખેના બે ટોંબા પર બે ખળી बींपाछ.

થાડા કાળ વહી ગયા. ખતેના પરિવાર વધ્યા. માટાભાઇને ત્યાં પાંચ ક્રોકર્રાથમાં, મે દીકરી અને ત્રસ £1 करा. नानाने सा ओक दीकरे। दता. મારાને માં એ જોડ ખળદ, એ બેસો. मेक थाडे। मने भे क्तरा दता, नाना ने त्या ओह आम दती.

રહેતા'તા ખને જીદા, પણ ખનેનાં दिस के इता. भाटाने - नानानी हिश्र रहेती अने नाने। भेाटानी िकरमा रहेता. भ तेनां भेतर खुदा दता पश्च ने इन्देश्तं पाधी भेपना भेतरने ६ रियाणा अर्धु.

बाधीनी मेासम बती. नेपना भेतरे। ના માલ જોઇને આવતા જતા **વ**ટેમારા ધઢીભર તા દિંગ થઈ જતા, 'આહા, શ્રી જાવાર યાઇ છે! જાજો સામા भेाती 🕶 भाजपा ना डेाप!"

યાળ બેસી બેંક બાઇએાના છાકરાં के टइका क्रीने पं भीका देवान पूर्व કર્યું. વાનીના વેદિ પછુ ખવાઇ મથા. જીવાર વડાઇને ખળીએ આવી મા. ભને બાઇએાની ખળીમાં જાવાર ર્વોદાના લાગી રૂપાળા હીરા જેના જીવારના દાષ્ટ્રા ખળી પર હસવા

रात पडी भाटाओ वियार अभी: 'ભમવાનની મારા પર મહેર છે. માટલા થયા પાક એની કૃપાથી જ થયા. પણ નાના ભિયારા એક્લા છે. એને ભિયારાને કેટલાં કષ્ટ વેડવા પડતાં 40, मेर्न राष्ट्र निके रेम भासत હશે, એકલા એ કેમ પદ્રાચી વળતા **६रो** बावने जेनी भणाभां थे।। જીવારનાં કથુસમાં નાખી આવુ! 🛋 જાંવા અને એક ટાયલા બરીને જીવાર નાં કહ્યુસલા નાના ભાઇની ખળીમા નાંખા આવ્યા.

'ते व राते नाना निभार करे छै: ^{प्रभा} रेरे इंदरतनी इपा छे हे माटस्

श करीश ? मेटिलाई लियारे। जयर-વાળ છે. એના બેય પાસા ક્રેમ કુલની એ પાંદડી જેવા, એક ગીતના સરખા મળ છે. એજ મને નથી समलवं आदसां भवां छवने रे।पर्वा अ अंध नेवी तेवी वात छै। साबने એની ખળીમા ચાડાં જાવારના કચસલાં नाणी आधु'! अभनेभ ते। अ अवै। ટેક્શલા છે કે નહીં લે, ઍટલે રાતે જ ગ્રુપગ્રુપ જઇને નાખી આવવા દે.'

> ખીને દિવસે સવારે ખને જીએ 🕏 તા પાતાની ખળામા જીવાર એટલી તે એટલી! આમ ક્રેમ ખન્ય હશે? જરૂર મારી ગવાનરીમાં કાઇક બુલ યઇ લાગે છે. પાક્રસું તું વધારે ને अषाम नाष्ट्र सात्र छे. ते। ते। भीकी मा देश का का का प्रतास की विकास की वित वधि। छे!

> મ્પીક્ર રાતે વારા**દર**તી માટાની ખળીની એક ટાપલા જાવાર નાનાની ખળામા આવી અને નાનાની એક ટાપલા જીવાર માટાની ખળામા આવી,

> ત્રીએ દિવસે ખળામાં જુવાર એટલી ने अटली. येथि दिवसे प्रथ तेटली અને પાચમે દિવસે પણ તેટલી જ.

છઠ્ઠે દિવસે મન્યું એમ કે ખંતેતા चेतिचेतानी भणाभायी नीक्णवाने। बणत जेड यह अये।. अधिशी रात હતી. માથે ઢાપલા લઇને નીકલેલા માટાબાઇને સામેને ટીંબેથી કાઇક આકૃતિ ઉતરતી દેખાઇ. 🖣 થાડે આગળ વધ્યા આરે એણે એયું કે સામેથી આવનાર આકૃતિને માથે પથ ટાપલા હતા.

નેઉ સામા આવીને ઉભા લારે નેઉ આટલા દિવસના કિરસાનું રહરવ સમજી सुक्ष्मा दता थे। शिवार भने अध अक्ष्मीलनी सामे टमर टमर लेध રહ્યા. પછી ખેય એટી પડયા. બેયના ટાપલાની જાવાર લેગી થઇ.

भीने दिवस सवारथी अनेनी भणी ते क रथने लेशी सिपाध.

–અબાધ.

(के हैं य बातीने आधारे)

શુક્રક્ષોપીંગ, ખેતકમ ટેક્સ રીટન્સ, साधसेन्सॉम, रेवन्य असीपरन्य अने धनस्थे।रन्ध भाटे भना :

આર. વીકેલ

१२ भाइ सी आहें है, इट माहेंट रहीट, કારતર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, केंद्रानीश्रणम्, हान वश-११५४.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે રપેસ્પલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીડનની અંત્રત દેખરેખ નીચ યુનીયનના અને રાઉસીયાના કાઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઈ કરવાના અમે કન્દ્રાકટ લાઈશું.

કેપોટન્સ બાલ્કનો હાટેલ

(ધી કાર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

श्रे अने विक्टेरिया स्ट्रीटना भुष्यापर - देरणन. Zellara: KAPITAN. है।न न'लर रउ४१४

તાજું ઉમદા ફરૂટ

મ્યાદુ, લસ**ણુ બજાર ભાવ, તારીએ**ળ ન'. ૧ સી. ૧-૦, બેગ (ન'ગ ૧૦૦) સી. ૬૦-૦, દુકાન દાર માટે ભાંધવાના ન્યુઝપેપર બજાર ભાવ,

પાપક ન'બર ૧ સી. ૧૦, ન'બર ૨ સી. ૮ ૧૦૦-क्पुरी अने वेबसी पान जलर साब, पेरिटेल लाई. जारश्रीय ने।ब श्री. १०-९ साणी अने रक्ष्येर मारश्रीर श्री. १९-१ उजन

रे।देसीया, न्यासाबेन्ड व्यने विष्णयन द्वांत्राना क्यार्डरी ६५१ पुरर्ब ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પરમાટ કઢાવી માક્યશું

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

ઝુક્કીપર, ઝુસાદરી, વીગાનાં અને જનસ્લ એજન્દ હીં દુરતાન અગર દુનીયાના કાર્ક પણ સાગની હવાર્ક દરિયાર્ક અગર જમીન भाने मुखाइरी करना पेर बाता व्यभारी भारहते सुकींन करें।. છ हमी, आज, बारी, ब्रुट्बर, अस्त्रभात, भ्रेरब्बास, विजेरेना बामा अध बतराची आधीचे अने.

र्धन्दमटेक्स, प्रसनव टेक्स, बिसालना शापता बणाववा रेवन्यु क्वीवरन्य સાઉલિકા કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર તેમજ ઇમીમેશનને લગલી लालतार्भा उर्थ पशु दी श्रीषा विना अभै भर्त सवाद आ**राजे अने** नेशनव अ्यूक्युअल लाईर मेरीशिक्षान मार् मारह्वीया अने वार्वशावर **ईतरधुरन्थ इ'पनी बीभी≥उना प्रतिनिधि.**

Office : 9 Barkly Arcade, 38 Market Street, Phone: 339033, Johannesburg.

Residence : 52 Patidar Mansion, 13 Kort Street, Phone: 330816, Johannesburg.

કરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

લેડકૂમ મુઠ, હાઇનીંમકૂમ મુદ્ર, નેલ્ડેરાળ, દરેસીય શ્રેસ્ટ, સાઈક બેર્ડ એાફીસ દેશક, સુક કેસ, દેળવા, તદન કોફાયત ભાવે ખરીદી શકરા. ભતે પધારી લાભ લેવા ચુકરા નહિ.

—એાક્સ, ટેબલ અને કીચન કરેગ્નર—

के दशारी रेपरेप नीय तर्दवार पाय छे. तेना रहाक दमेशां तर्द-बार रहे छ. मात्र रेक्का बाबाना प्रार्थस बीस्ट मंत्रावा अने वेपार - माभव नमारा.

MISTRY

61 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

Printed And Published by Mrs. Sushila Gandhi, International Printing Press, (Phoenits) Private Dag, Durban, Natal